



HP Deskjet 3520 e-All-in-One series

Sisukord

1	Kuidas seda teha?	3
2	Tutvuge seadmega HP e-All-in-One	
	Printeri osad	5
	Juhtpaneeli funktsioonid	6
	Traadita ühenduse sätted	6
	Olekutuled	7
	Automaatne väljalülitus	8
3	Printimine	
	Fotode printimine	9
	Dokumentide printimine	10
	Kiirblankettide printimine	11
	Ümbrike printimine	11
	Näpunäited edukaks printimiseks	11
4	Teenuse ePrint abil suvalisest kohast printimine	
	Teenuse ePrint abil suvalisest kohast printimine	15
5	Paberi algõpetus	
	Soovitatavad prindipaberid	17
	Sisestage prindikandjad	18
6	Kopeerimine ja skannimine	
	Kopeerimine	23
	Skannimine arvutisse	24
	Näpunäited edukaks paljundamiseks	26
	Näpunäited edukaks skannimiseks	26
7	Kassettidega töötamine	
	Ligikaudse tinditaseme kontrollimine	29
	Tindivarude tellimine	29
	Kassettide väljavahetamine	30
	Teave kasseti garantii kohta	32
8	Ühenduvus	
	WiFi Protected Setup (WPS – vajab WPS-ruuterit)	33
	Tavaline traadita ühendus (nõuab ruuterit)	33
	USB-ühendus (ei ole võrguühendus)	34
	USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine	34
	Traadita ühenduse loomine printeriga ilma marsruuterita	34
	Ühendage uus printer	35
	Võrgusätete muutmine	35
	Võrguühendusega printeri seadistamise ja kasutamise näpunäited	36
	Täiustatud printerihaldusvahendid (võrguprinterite jaoks)	36
9	Probleemi lahendamine	
	Prindikvaliteedi parandamine	39
	Paberiummistuse likvideerimine	40
	Ei saa printida	42
	Võrgundus	48
	HP tugi	48
10	Tehniline teave	
	Märkus	51
	Teave kasseti kiibi kohta	51
	Tehnilised andmed	52

Keskkonnasõbralike toodete programm.....	54
Normatiivne teave.....	58
Tähestikuline register.....	63

1 Kuidas seda teha?

Õppige seadet HP e-All-in-One kasutama

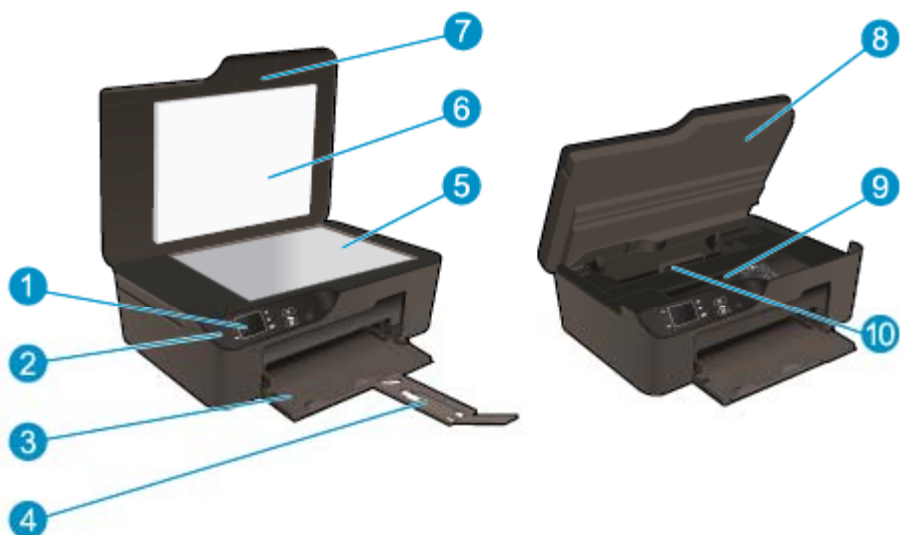
- [Printeri osad](#)
- [Sisestage prindikandjad](#)
- [Kopeerimine](#)
- [Kassettide väljavahetamine](#)
- [Paberiummistuse likvideerimine](#)

2 Tutvuge seadmega HP e-All-in-One

- [Printeri osad](#)
- [Juhtpaneeli funktsioonid](#)
- [Traadita ühenduse sätted](#)
- [Olekutuled](#)
- [Automaatne väljalülitus](#)

Printeri osad

- Seadme HP e-All-in-One eest- ja pealtvaade



1	Ekraan
2	Juhtpaneel
3	Paberislv
4	Paberisalve pikendi (ka salvepikendi)
5	Klaas
6	Kaane sisekülg
7	Kate
8	Kassetiluuk
9	Kasseti ligipääsuava
10	Puhastusluuk

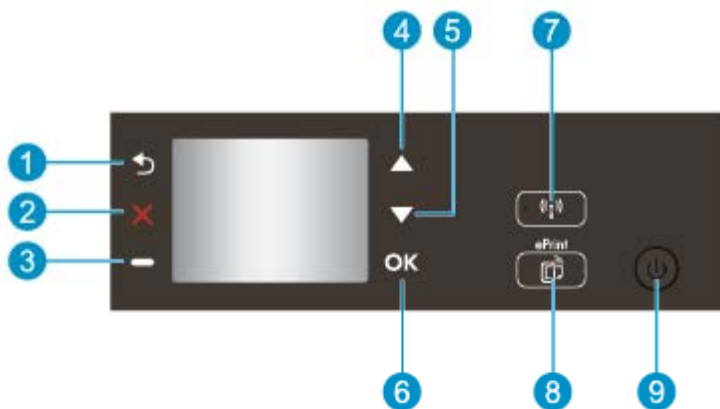
- Seadme HP e-All-in-One tagantvaade



11	Tagumine USB-port
12	Toitejuhtme ühenduspesa

Juhtpaneeli funktsioonid

Juhtpaneeli funktsioonid



1	Tagasi: Viib tagasi eelmisele kuvale.
2	Cancel (Tühista): Peatab käimasoleva tegevuse, taastab vaikesätted.
3	Valikunupp: kontekstipõhine nupp, funktsioon vahetub olenevalt ekraanil kuvatud sisust.
4	Nupp Üles: kasutage seda nuppu menüüdes navigeerimiseks ja koopiade arvu valimiseks.
5	Nupp Alla: kasutage seda nuppu menüüdes navigeerimiseks ja koopiade arvu valimiseks.
6	OK: kinnitab valiku.
7	Traadita olekutuli ja nupp: sinine märgutuli tähistab traadita ühenduse olemasolu. Kui seda nuppu vajutate, kuvatakse traadita ühenduse olek ja menüü suvandid. WPS-häälestuse (WPS – Wi-Fi Protected Setup) käivitamiseks vajutage ja hoidke nuppu all, kuni tuli hakkab vilkuma.
8	Nupp ePrint: kui seda nuppu vajutate, kuvatakse veebiteenuste menüü Web Services Menu , kus näete printeri meiliaadressi ja saate määrata teenuse ePrint sätteid.
9	Nupp Põleb: lülitab printeri sisse või välja.

Traadita ühenduse sätted

Traadita ühenduse oleku ja menüüvalikute vaatamiseks vajutage nuppu **Traadita**.

- Kui printeril on traadita võrguühendus aktiivne, kuvatakse teade **Connected** (Ühendatud) koos printeri IP-aadressiga.
- Kui traadita võrguühendus on välja lülitatud (wireless radio off) ning traadita võrk pole saadaval, kuvatakse teade **Wireless Off** (Traadita ühendus välja lülitatud).
- Kui traadita võrguühendus on sisse lülitatud (wireless radio on), kuid seadmel pole võrguühendust, kuvatakse teade **Connecting** (Loon ühendust) või **Not Connected** (Pole ühendatud).

Printerinäidikule saab kuvada traadita võrgu andmed, sealt saab traadita ühenduse luua ja sooritada muid tegevusi.

Kuidas seda teha?	Juhised
Võrgu konfiguratsioonilehe printimine. Võrgu konfiguratsioonilehel näidatakse ühenduse olekut, hostinime, võrgunime jms.	<ol style="list-style-type: none"> Vajutage menüü Wireless Settings (Traadita ühenduse sätted) avamiseks nuppu Traadita (Traadita ühendus). Valige Print Report (Prindi aruanne) ja seejärel Configuration Page (Konfiguratsiooni leht).
Traadita võrgu testi aruande printimine. Traadita võrgu testi aruanne sisaldab traadita võrguühenduse diagnostika tulemusi, traadita võrgu signaalitugevuse andmeid, tuvastatud võrkude loendit jms.	<ol style="list-style-type: none"> Vajutage menüü Wireless Settings (Traadita ühenduse sätted) avamiseks nuppu Traadita (Traadita ühendus). Valige Print Report (Prindi aruanne) ja seejärel Test Report (Testi aruanne).
Võrgusätete algseadistuse taastamine.	<ol style="list-style-type: none"> Vajutage menüü Wireless Settings (Traadita ühenduse sätted) avamiseks nuppu Traadita (Traadita ühendus). Valige Restore to Default (Taasta vaikeväärtused). Kinnitage algseadistuse taastamine.
Traadita ühenduse sisse- ja väljalülitamine.	<ol style="list-style-type: none"> Vajutage menüü Wireless Settings (Traadita ühenduse sätted) avamiseks nuppu Traadita (Traadita ühendus). Valige Wireless (Traadita ühendus). Valige menüüst Wireless On/Off (Traadita ühendus sees/väljas) valik On (Sees) või Off (Väljas).
WPS-ühenduse loomine (Wi-Fi Protected Setup).	WiFi Protected Setup (WPS – vajab WPS-ruuterit)

Olekutuled

- [Traadita võrgu olekutuli](#)
- [Toitenupu tuli](#)

Traadita võrgu olekutuli



Märgutule käitumine	Lahendus
Ei põle	Traadita ühendus on välja lülitatud. Vajutage nuppu Traadita , et kuvada printerinäidikul traadita ühenduse menüü. Traadita ühendusega printimise lubamiseks kasutage traadita ühenduse menüüd.
Aeglane vilkumine	Traadita võrguühendus on sisse lülitatud, kuid seadmel pole võrguühendust. Kui ühendust pole loodud, veenduge, et printer on traadita ühenduse levialas.
Kiire vilkumine	Ilmnenud on traadita ühenduse tõrge. Lähtuge printerinäidikul olevatest teadetest.
Põleb	Traadita ühendus on loodud ja saate printida.

Toitenupu tuli


Märgutule käitumine	Lahendus
Ei põle	Printer on välja lülitatud.
Vilgub	Näitab, et seade on säästurežiimis. Seade lülitub automaatselt säästurežiimi, kui viie minuti jooksul pole tegevust toimunud.
Kiire vilkumine	Ilmnunud on viga. Lähtuge printerinäidikul olevatest teadetest.
Vilgub ühtlaselt	Printer prindib või kopeerib.
Põleb	Printer on sisse lülitatud ja printimiseks valmis.

Automaatne väljalülitus


Automaatne väljalülitus aktiveeritakse vaikimisi pärast printeri sisselülitamist. Kui automaatne väljalülitus on aktiveeritud, lülitub seade energia kokkuhoiu tagamiseks pärast kahetunnist tegevusetat olekut automaatselt välja. Kui printer loob traadita võrguühenduse või Etherneti-ühenduse (kui seda toetatakse), lülitub automaatne väljalülitus välja. Automaatse väljalülituse sätte muutmine juhtpaneelilt. Kui sätet muuta, jätab printer selle meelde. **Automaatne väljalülitus lülitab printeri täiesti välja; see tuleb toitenupust uuesti sisse lülitada.**

Automaatse väljalülituse sätte muutmiseks

1. Valige juhtpaneeli avakuval (millel on kuvatud üksused **Copy** (Kopeerimine), **Scan** (Skannimine) ja **Quick Forms**) **Sätted** (Sätted).

 **Märkus.** Kui avakuva pole näha, vajutage seni nuppu **Back** (Tagasi), kuni see kuvatakse.

2. Valige menüüs **Sätted** (Sätted) üksus **Preferences** (Eelistused).
3. Valige menüüs **Preferences** (Eelistused) üksus **Auto-Off** (Automaatne väljalülitus).
4. Valige menüüs **Auto-Off** (Automaatne väljalülitus) üksus **On** (Sees) või **Off** (Väljas) ja vajutage valiku kinnitamiseks nuppu **Continue** (Jätka).

 **Nõuanne.** Kui printimine toimub üle juhtmeta võrgu või Etherneti, tuleb automaatse väljalülituse funktsioon välja lülitada, muidu võivad prinditööd kaotsi minna. Ka siis, kui automaatne väljalülitus on aktiveeritud, lülitub tegevusetat printer energia kokkuhoiu tagamiseks viie minuti pärast säästurežiimi.

3 Printimine

Valige printitöö, mida soovite jätkata.



[Fotode printimine](#)



[Dokumentide printimine](#)



[Ümbrike printimine](#)



[Kiirblankettide printimine](#)

Täiendavat teavet vt [Näpunäited edukaks printimiseks](#).

Fotode printimine

Foto printimine fotopaberile

1. Tõmmake paberisalv välja.
2. Eemaldage paberisalvest kõik paberilehed ja sisestage fotopaber, printitav pool all.




Märkus. Kui kasutataval fotopaberil on perforatsioonid, asetage fotopaber salve, sakid väljapool.




Täiendavat teavet vt [Sisestage prindikandjad](#).

3. Klõpsake oma rakenduse menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
4. Veenduge, et valitud printer on teie seade.
5. Klõpsake nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties** (Atribuudid).
Olenevalt tarkvararakendusest võib selle nupu nimi olla **Properties** (Atribuudid), **Options** (Valikud või Suvandid), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer** (Printeri) või **Preferences** (Eelistused).
6. Valige vastavad valikud.
 - Valige vahekaardil **Layout** (Paigutus) valik **Portrait** (Püstpaigutus) või **Landscape** (Rõhtpaigutus).
 - Valige vahekaardil **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet) ripploendist **Media** (Kandja) sobiv paberi tüüp ja prindikvaliteet.

 **Märkus.** Maksimaalse eraldusvõime rakendamiseks valige vahekaardil **Paper/Quality** (Paber/kvaliteet) ripploendis **Media** (Kandja) üksus **Photo Paper** (Fotopaber) ja määrake sätte **Quality Settings** (Kvaliteedisätted) väärtuseks **Best** (Parim). Seejärel klõpsake nuppu **Advanced** (Täpsemalt) ja valige ripploendis **Output Quality** (Väljundkvaliteet) üksus **Maximum dpi** (Maksimaalne eraldusvõime (punktid/toll)). Kui soovite printida maksimaalse eraldusvõimega halliskaalarežiimis, valige ripploendis **Print in Grayscale** (Halliskaalas printimine) üksus **High Quality Grayscale** (Kõrgekvaliteediline halliskaala) ja seejärel valige **Maximum dpi** (Maksimaalne eraldusvõime (punktid/toll)).

7. Dialoogiboksi **Properties** (Atribuudid) naasmiseks klõpsake nuppu **OK**.
8. Klõpsake dialoogiaknas **Print** (Prindi) nuppu **OK** ja seejärel klõpsake nuppu **Print** (Prindi) või **OK**.

 **Märkus.** Ärge jätke kasutamata fotopaberit söotesalve. Paber võib hakata lakkima, mis võib kahandada printitöö kvaliteeti. Fotopaber peab enne printimise alustamist olema sirge.

Dokumentide printimine


Printimine tarkvararakendusest


1. Veenduge, et paberisalv on avatud.
2. Veenduge, et paber on paberisalve laaditud.



Täiendavat teavet vt [Sisestage prindikandjad](#).

3. Klõpsake tarkvararakenduses nuppu **Print** (Prindi).
4. Veenduge, et valitud printer on teie seade.
5. Klõpsake nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties** (Atribuudid). Olenevalt tarkvararakendusest võib selle nupu nimi olla **Properties** (Atribuudid), **Options** (Valikud või Suvandid), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer** (Printeri) või **Preferences** (Eelistused).
6. Valige vastavad valikud.
 - Valige vahekaardil **Layout** (Paigutus) valik **Portrait** (Püstpaigutus) või **Landscape** (Rõhtpaigutus).
 - Valige vahekaardil **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet) ripploendist **Media** (Kandja) sobiv paberi tüüp ja prindikvaliteet.
7. Klõpsake dialoogiakna **Properties** (Atribuudid) sulgemiseks **OK**.
8. Printimise alustamiseks klõpsake **Print** (Prindi) või **OK**.

 **Nõuanne.** Dokumendi saate printida paberilehe mõlemale poolele, mitte ainult ühele. Valige vahekaardi **Layout** (Paigutus) rippmenüüs **Print on Both Sides** (Mõlemale küljele printimine) üksus **Flip on Long Edge** (Pööra pikal serval) või **Flip on Short Edge** (Pööra lühikesel serval). Printimiseks klõpsake nuppu **OK**. Kui dokumendi üks lehekülg on prinditud, palutakse teil mõni sekund oodata. Seejärel laadib printer automaatselt paberi uuesti teisele küljele printimiseks. Teil ei tule paberit käsitsi ümber laadida ega midagi muud teha.

 **Märkus.** Kui teie prinditud dokumendid ei ole joondatud paberi servadega, veenduge, et olete valinud õige keele ja piirkonna. Valige printeri ekraanil **Settings** (Sätted) ja seejärel **Preferences** (Eelistused). Valige antud valikutest keel ja piirkond. Õiged sätted **Language/Region** (Keel/piirkond) tagavad printerile sobivad paberiformaadi vaikesätted.

Kiirblankettide printimine

Rakenduse **Quick Forms** abil saate printida kiirvorme, kalendreid ja mänge.

Printimine – Kiirtrükised


1. Valige juhtpaneeli avakuval **Kiirtrükised**.

 **Nõuanne.** Kui printeri näidikumenüüs valik **Kiirtrükised** puudub, vajutage nuppu **Tagasi** seni, kuni valik **Kiirtrükised** ilmub.

2. Vajutage üksuste **My Quick Forms** (Minu kiirvormid), **Weekly Calendar** (Nädala kalender) või **Checklist** (Kontroll-loend) valimiseks nuppe **Üles** ja **Alla**. Seejärel vajutage nuppu **OK**.
3. Kui olete printimiseks soovitud üksuse valinud, valige koopiate arv ja seejärel vajutage nuppu **OK**.

Ümbrike printimine

Seadme HP e-All-in-One söotesalve saate sisestada korraga ühe või rohkem ümbrikke. Ärge kasutage läikpaberil, reljeefseid, klambritega ega akendega ümbrikke.

 **Märkus.** Teksti paigutamise kohta ümbrikule printimiseks otsige teavet oma tekstitötlusprogrammi abifailidest. Parimate tulemuste saavutamiseks kaaluge tagastusaadresside jaoks etikettide kasutamist.

Ümbrike printimiseks

1. Tõmmake paberisalv välja.
2. Asetage ümbrikud paberisalve keskele. Printitav pool peab jääma alla. Klapp peab jääma vasakule poolele.



Täiendavat teavet vt [Sisestage prindikandjad](#).

3. Asetage ümbrikud printerisse, lükates neid kuni peatumiseni.
4. Seadke paberijuhikud kindlalt vastu ümbrike serva.
5. Klõpsake oma rakenduse menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
6. Veenduge, et valitud printer on teie seade.
7. Klõpsake nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties** (Atribuudid).
Olenevalt tarkvararakendusest võib selle nupu nimi olla **Properties** (Atribuudid), **Options** (Valikud või Suvandid), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer** (Printeri) või **Preferences** (Eelistused).
8. Valige vastavad valikud.
 - Valige vahekaardil **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet) ripploendist **Media** (Kandja) sobiv paberi tüüp ja prindikvaliteet.
9. Klõpsake dialoogiaknas **Print** (Prindi) nuppu **OK** ja seejärel klõpsake nuppu **Print** (Prindi) või **OK**.

Näpunäited edukaks printimiseks

Eduka printimise tagamiseks peavad HP kassetid korralikult töötama ja sisaldama piisavas koguses tinti, paber peab olema korralikult sisestatud ning printeris olema määratud õiged seaded.

Näpunäiteid tindi kohta

- Kasutage HP originaaltindikassette.
- Ärge eemaldage pakendit ega korki enne, kui olete kasseti paigaldamiseks valmis. Korgi jätmine kassetile aeglustab tindi aurustumist.
- Paigaldage õigesti kollane, punane, sinine ja must tindikassett. Lisateavet leiate jaotisest [Kassettide väljavahetamine](#).
- Kontrollige tindi hinnangulist taset, et veenduda, kas tinti on piisavalt. Lisateavet leiate jaotisest [Ligikaudse tinditaseme kontrollimine](#).
- Lisateavet leiate jaotisest [Prindikvaliteedi parandamine](#).
- Kui prinditud lehed on tagantpoolt määrdunud, kasutage puhastamiseks menüüd **Tools** (Tööriistad).
 - Valige avakuval (millel on kuvatud üksused **Copy** (Kopeerimine), **Scan** (Skannimine) ja **Quick Forms Settings** (Sätted)).

 **Märkus.** Kui avakuva pole näha, vajutage seni nuppu **Tagasi**, kuni see kuvatakse.

- Valige menüüs **Settings** (Sätted) üksus **Tools** (Tööriistad).
- Sirvige menüüd **Tools** (Tööriistad), kuni leiate üksuse **Clean Ink Smear** (Määrimise eemaldamine) ja vajutage nuppu **OK**.
- Täitke ekraanil kuvatavad juhised.

Nõuandeid paberi paigaldamiseks

- Laadige pakk paberit (mitte ainult üks leht). Paberiummistuse vältimiseks peavad paberipakis olema ühe suuruse ja tüübiga paberid.
- Asetage paber salve nii, et prinditav pool on allpool.
- Veenduge, et paberisalve pandud paberid on salves ühtlaselt ja servad pole murtud ega rebenenud.
- Nihutage paberisalve paberilaiuse juhikud tihedalt vastu paberipakki. Veenduge, et laiusejuhik ei kooluta paberisalves olevat paberit.
- Lisateavet leiate jaotisest [Sisestage prindikandjad](#).

Nõuanded printeri seadistamiseks


- Printeridraiveri vahekaardil **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet) ripploendist **Media** (Kandja) valige sobiv paberi tüüp ja prindikvaliteet.
- Valige vahekaardi **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet) ripploendist **Paper Size** (Paberi suurus) sobiv paberiformaat.
- Topeltklõpsake printeritarkvara Printeritarkvara avamiseks töölaual ikooni **Sari HP Deskjet 3520**. Klõpsake tarkvaras Printeritarkvara üksust **Print and Scan** (Printimine ja skannimine) ja seejärel printeridraiverile juurde pääsemiseks üksust **Set Preferences** (Määra eelistused).




 **Märkus.** Printeritarkvara saate avada ka, kui klõpsate **Start > All Programs (Kõik programmid) > HP > HP Deskjet 3520 series > HP Deskjet 3520 series**

- Dokumendi saate printida paberilehe mõlemale poolele, mitte ainult ühele.
 - Valige vahekaardi **Layout** (Paigutus) rippmenüüs **Print on Both Sides** (Mõlemale küljele printimine) üksus **Flip on Long Edge** (Pööra pikal serval) või **Flip on Short Edge** (Pööra lühikesel serval).
 - Printimiseks klõpsake nuppu **OK**.

Kui dokumendi üks lehekülg on prinditud, palutakse teil mõni sekund oodata. Seejärel laadib printer automaatselt paberi uuesti teisele küljele printimiseks. Teil ei tule paberit käsitsi ümber laadida ega midagi muud teha.

Märkused

- Ehtsad HP tindikassetid on mõeldud HP printerite tarbeks ja testitud koos paberiga, et teil oleks hõlpsam ikka ja jälle häid tulemusi saada.
 -  **Märkus.** HP ei saa garanteerida teiste tootjate tarvikute kvaliteeti ega töökindlust. Garantii ei kata mitte-HP tarvikute kasutamisest tingitud seadme hooldus- ja parandustöid.

Kui arvate, et ostsite ehtsad HP prindikassetid, avage aadress:
www.hp.com/go/anticounterfeit
- Tinditaseme hoiatused ja tähised pakuvad oletatavaid väärtusi vaid planeerimiseesmärkideks.
 -  **Märkus.** Kui kuvatakse madala tinditaseme hoiatusteadet, hoidke võimaliku printimisviivituse vältimiseks asenduskassett käepärast. Tindikassette ei pea asendama enne, kui prindikvaliteet muutub vastuvõetamatuks.
- Printeridraiveris valitud tarkvarasätted kehtivad ainult printimisele, mitte paljundamisele või skannimisele.
- Dokumendi saate printida paberilehe mõlemale poolele, mitte ainult ühele.
 -  **Märkus.** Klõpsake nuppu **Advanced** (Täpsemalt) vahelehel **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet) või **Layout** (Paigutus). Valige ripploendist **Pages to Print** (Prinditavad lehed) valik **Print Odd Pages Only** (Prindi ainult paaritud lehed). Printimiseks klõpsake nuppu **OK**. Kui dokumendi paaritud lehed on prinditud, eemaldage dokument väljastussalvest. Asetage paber söötesalve, tühi pool üleval. Naaske ripploendisse **Pages to Print** (Prinditavad lehed) ja valige **Print Even Pages Only** (Prindi ainult paaris lehed). Printimiseks klõpsake nuppu **OK**.
- Ainult musta tindiga printimine
 -  **Märkus.** Kui soovite kasutada printimiseks ainult musta tinti, klõpsake nuppu **Advanced** (Täpsemalt). Rippmenüüst **Print in Grayscale** (Halliskaalas printimine) valige **Black Ink Only** (Ainult must tint), seejärel klõpsake nuppu **OK**.

Kasutage printimiseks sätet Maximum dpi (Maksimaalne dpi)

Kvaliteetsete ja selgepiiriliste kujutiste fotopaberile printimiseks kasutage maksimaalse dpi režiimi.

Maksimaalse dpi režiimi prindi eraldusvõime kohta leiate täpsemat teavet tehnilistest andmetest.

Maksimaalse dpi kasutamisel suureneb, võrreldes teiste seadistustega, printimisele kuluv aeg ja vajatakse suuremat kettaruumi.

Maksimaalse eraldusteravusega printimine

- Veenduge, et söötesalves on fotopaberit.
 - Klõpsake oma rakenduse menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
 - Veenduge, et valitud printer on teie seade.
 - Klõpsake nuppu, mis avab dialoogiakna **Properties** (Atribuudid).

Olenevalt tarkvararakendusest võib selle nupu nimi olla **Properties** (Atribuudid), **Options** (Valikud või Suvandid), **Printer Setup** (Printeri häälestus), **Printer** (Printeri) või **Preferences** (Eelistused).
 - Klõpsake vahekaarti **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet).
 - Klõpsake ripploendis **Media** (Kandja) üksust **Photo Paper** (Fotopaber). Seejärel valige menüüs **Quality Settings** (Kvaliteedisätted) **Best** (Parim).
-  **Märkus.** Maksimaalse dpi-ga printimise võimaldamiseks tuleb vahekaardi **Paper/Quality** (Paber/Kvaliteet) ripploendis **Media** (Kandja) valida **Photo Paper, Best Quality** (Fotopaber, parim kvaliteet).
- Klõpsake nuppu **Advanced** (Täpsemalt).
 - Valige jaotises **Printer Features** (Printeri funktsioonid) rippmenüüs **Output Quality** (Väljundkvaliteet) üksus **Maximum dpi** (Maksimaalne eraldusvõime (punktid/toll)).

9. Täpsemate valikute sulgemiseks klõpsake **OK**.
10. Kinnitage vahekaardil **Layout** (Paigutus) valik **Orientation** (Orientatsioon), seejärel klõpsake printimiseks **OK**.

4 Teenuse ePrint abil suvalisest kohast printimine

ePrint on HP tasuta teenus, mille abil saate printida veebiühendusega printeriga ükskõik mis ajal ja kohas. Kui olete veebiteenused lubanud, saatke lihtsalt dokumendid ja fotod printerile määratud aadressil. Täiendavaid draivereid ega tarkvara pole vaja.

Kui olete registreerinud ePrintCenteri (www.eprintcenter.com) konto, saate sisse logida, vaadata teenuse ePrint printimistööde olekut, hallata teenuse ePrint printerijärjekorda, määrata, kes saab printeriga seotud teenuse ePrint meiliaadressi printimiseks kasutada, ning hankida teenuse ePrint kasutamise seotud abi.

- [Teenuse ePrint abil suvalisest kohast printimine](#)


Teenuse ePrint abil suvalisest kohast printimine

Enne teenuse ePrint kasutamist veenduge järgmises.

- Printer on ühendatud aktiivse Interneti-ühendusega võrguga.
- Veebiteenused on sisse lülitatud. Kui pole, palutakse teil need sisse lülitada.

Printimiseks teenuse ePrint abil

1. Lubage veebiteenused.
 - a. Vajutage printeri juhtpaneelil nuppu **ePrint**.
 - b. Nõustuge kasutustingimustega ja järgige veebiteenuste lubamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.
 - c. Printige teenuse ePrint teabeleht ja järgige teenuse ePrint konto registreerimiseks printitud juhiseid.
2. Leidke printeril teenuse ePrint meiliaadress.
 - ▲ Vajutage printeri juhtpaneelil nuppu **ePrint**. Ekraanil kuvatakse printeri meiliaadress. Meiliaadressi või registreerimise URL-i printimiseks võite valida üksuse **Print Info** (Prindi teave).
3. Saatke dokument e-postiga printimiseks printerile.
 - a. Alustage uue e-kirja koostamist ja lisage printitav dokument manusesse.
 - b. Saatke e-kiri printeri meiliaadressil.
Printer prindib manusesse lisatud dokumendi.

 **Märkus. 1** Meilisõnum prinditakse vastuvõtmisel. Nagu e-kirjade puhul ikka, ei saa alati päris kindel olla, millal ja kas see kohale jõuab. Prinditöö olekut saate kontrollida portaalis ePrintCenter (www.eprintcenter.com).

Märkus. 2 Teenuse ePrint abil printitud dokumendid võivad lähtefailist erineda, näiteks laadi, vorminduse ja tekstipaigutuse poolest. Paremat kvaliteeti nõudvate dokumentide (nt juriidilised dokumendid) korral soovitame kasutada printimiseks arvutisse installitud tarkvararakendust, kus säilitate väljaprindi ilme üle suurema kontrolli.

 [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

5 Paberi algõpetus

- [Soovitatavad prindipaberid](#)
- [Sisestage prindikandjad](#)

Soovitatavad prindipaberid

Kui soovite parimat printimiskvaliteeti, soovib HP kasutada HP pabereid, mis on välja töötatud konkreetselt seda tüüpi projekti jaoks, mida prindite.

Olenevalt teie riigist/regionist ei pruugi kõiki pabereid olla saadaval.

ColorLok

- Igapäevaste dokumentide printimise ja kopeerimise jaoks soovib HP kasutada ColorLoki logoga tavapaberit. Kõiki ColorLoki logoga pabereid on eraldi testitud, et nende usaldusvärsus ja printimiskvaliteet vastaksid kõrgetele standarditele ning et printida täpseid, ergsavärvilisi ja tugevalt mustade toonidega dokumente, mis kuivavad kiiremini kui tavapaber. Küsige suurematelt paberitootjatelt ColorLoki logoga pabereid, mille kaal ja suurus varieeruvad.



HP Advanced Photo Paper

- Paks fotopaber kuivab koheselt, et selle käsitlemisel ei tuleks tahmaga jännata. Paber on vee-, määrdumis-, sõrmejälje- ja niiskuskindel. Prinditud dokumendid näivad professionaalses fotolaboris tehtud piltidele üsna sarnased. Paberil on mitu formaati, kaasa arvatud A4, 8,5x11 tolli, 10x15 cm (ribaga või ilma) ja 13x18 cm, ning läikiv või õrnalt läikiv (satäänmatt) pind. See on happevaba, et dokumentide eluiga oleks pikem.

HP Everyday Photo Paper

- Printige värvirikkaid igapäevaseid kaadreid madala hinnaga, kasutades argifotode jaoks kavandatud paberit. Taskukohane fotopaber kuivab kiiresti, et seda oleks lihtne käsitseda. Printige teravaid ja täpseid pilte, kasutades kõnealust paberit mis tahes inkjet-printeriga. Poolläikiv paber on saadaval mitmesuguses formaadis, sh A4, formaadis 8,5x11 tolli ja 10x15 cm (ribaga või ilma). See on happevaba, et fotode eluiga oleks pikem.

HP Brochure Paper või HP Superior Inkjet Paper

- Kõnealuste paberitüüpide läikivad või matid pinnad on mõeldud kahepoolseks kasutuseks. Sellised paberid sobivad suurepäraselt fotode reproduktsioonide ja reklaamtrükiste printimiseks aruannete kaantele, eriesitlustele, brošüüridele, plaadiümbristele ja kalendritele.

HP Premium Presentation Paper või HP Professional Paper

- Kõnealused rasked kahepoolsed matid paberitüübid sobivad ideaalselt ettekannete, ettepanekute, aruannete ja infolehtede printimiseks. Paberite kaal on suurem, et nende muljetavaldav välimus ja struktuur pääseksid mõjule.

HP Bright White Inkjet Paper (HP säravvalge paber tindiprintimiseks)

- HP Bright White Inkjet Paper esitab värvid kontrastselt ja teksti selgepiirilisel. Paber on piisavalt läbipaistmatu kahepoolseks värviliseks printimiseks, mistõttu sobib ideaalselt infolehtede, aruannete ja flaiserite printimiseks. Sellel on ColorLoki tehnoloogia, et paber vähem määriks ning eristuksid tugevalt mustad toonid ja erksad värvid.

HP printimispaber

- HP Printing Paper on kõrgekvaliteediline mitmeotstarbeline paber. Sellele paberile printimisel on kujutis selgem kui neil dokumentidel, mis on prinditud standardsele mitmeotstarbelisele paljunduspaberile. Sellel on ColorLok tehnoloogia, et paber vähem määriks ning eristuksid tugevalt mustad toonid ja erksad värvid. See on happevaba, et dokumentide eluiga oleks pikem.

Kontoripaber HP Office Paper

- HP Office Paper on kvaliteetne mitmeotstarbeline paber. See sobib koopiade, visandite, memode ja muude igapäevaste dokumentide printimiseks. Sellel on ColorLoki tehnoloogia, et paber vähem määriks ning eristuksid tugevalt mustad toonid ja erksad värvid. See on happevaba, et dokumentide eluiga oleks pikem.

HP pealetriigitavad siirdepildid

- HP pealetriigitavad siirdepildid (värviliste või heledate või valgete kangaste jaoks) on ideaalseks lahenduseks digifotode kandmiseks T-särkidele.

HP Premium Inkjet Transparency Film (HP tindiprinterikile)

- HP Premium Inkjet Transparency Film muudab teie värvilised esitlused elavaks ja muljetavaldavaks. See lüümikuteks sobiv kile on lihtsaltkasutatav, kuivab kiirelt ega määrdi.

HP säästu-fotokomplekt

- Säästu-fotokomplekt HP Photo Value Packs sisaldab mugavalt HP originaalkassette ning professionaalset fotopaberit HP Advanced Photo Paper, et säästa aega ning eraldada proovifotod professionaalsetest fotodest, mida printite tarkvara HP e-All-in-One abil. HP originaaltindid ja professionaalne fotopaber HP Advanced Photo Paper töötavad ühiselt, et teie fotod oleksid igal printimisel pika elueaga ja erksad. Sobib suurepäraselt kõikide puhkusefotode printimiseks või kordusfotode jagamiseks.

Sisestage prindikandjad

- ▲ Jätkamiseks valige paberisuurus.

Täisformaadis paberi sisestamine

- Laske paberisalv alla.
 - Laske paberisalv alla ja tõmmake salve pikendi välja.



- Nihutage paberilaiuse juhikud väljapoole.
 - Nihutage paberilaiuse juhikud väljapoole.



- c. Sisestage paber.
- Asetage paberipakk paberisalve, lühem äär ees ja prinditav pool all.



- Lükake paberipakk võimalikult kaugemale, kuni see peatub.
- Suruge paberilaiuse juhikud mõlemalt poolt paberipaki servade vastu.



Väikseformaadilise paberi sisestamine

- a. Tõmmake paberisalv välja.
- Nihutage paberisalve ja tõmmake salve pikendi välja.



- b. Nihutage paberilaiuse juhikud väljapoole.
- Nihutage paberilaiuse juhikud väljapoole.




c. Sisestage paber.

- Asetage fotopaberipakk paberisalve, lühem serv ees ja prinditav pool all.



- Lükake paberipakk võimalikult kaugemale, kuni see peatub.

 **Märkus.** Kui kasutataval fotopaberil on perforeeritud sakid, asetage fotopaber salve, sakid väljapool.

- Suruge paberilaiuse juhikud mõlemalt poolt paberipaki servade vastu.
- Lükake paberisalv sisse.

Ümbrike sisestamine

a. Laske paberisalv alla

- Laske väljastussalv alla ja tõmmake salve pikendi välja.



b. Nihutage paberilaiuse juhikud väljapoole.

- Nihutage paberilaiuse juhik väljapoole.



- Eemaldage põhisõotesalvest kogu paberipakk.
- c. Asetage ümbrikud salve.
 - Sisestage sõotesalve keskele üks või mitu ümbrikut. Prinditav pool peab jääma alla. Klapp peab jääma vasakule poolele ja üles.



- Lükake ümbrikupakk võimalikult kaugele, kuni see peatub.
- Nihutage paberilaiuse juhik paremale vastu ümbrikupakki, kuni see peatub.

6 Kopeerimine ja skannimine

- [Kopeerimine](#)
- [Skannimine arvutisse](#)
- [Näpunäited edukaks paljundamiseks](#)
- [Näpunäited edukaks skannimiseks](#)

Kopeerimine

- ▲ Printeri ekraanil kuvatavas menüüs **Copy** (Kopeerimine) saate valida koopte arvu ja mustvalge või värvilise kopeerimise tavapaberile. Samuti pääsete hõlpsalt juurde täpsematele sätetele, mille abil saate määrata näiteks paberi tüübi ja formaadi, koopta tumeduse ning muuta koopta suurust.

Klõpsake jätkamiseks fototüübil.

Lihntne paljundamine

- a. Sisestage paber.
 - ❑ Asetage paberisalve täissuuruses paber.



- b. Sisestage originaal.
 - ❑ Tõstke seadme kaas üles.




- ❑ Asetage originaaldokument seadme klaasi parempoolsesse esinurka, esikülj allpool.



- Sulgege kaas.
- c. Paljundusmenüü avamiseks valige printerinäidikult **Copy (Kopeerimine)**.
 - Kui üksus **Copy (Kopeerimine)** (Kopeerimine) pole printeri ekraanil kuvatud, vajutage nuppu **Tagasi** (Tagasi), kuni üksust **Copy (Kopeerimine)** (Kopeerimine) näete.
 - Koopiate arvu suurendamiseks või vähendamiseks valige menüüs **Copy (Kopeerimine)** üksus **Copies** (Koopiad). Seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu **OK**.
 - Formaadis A4 tavapaberile või 8,5 x 11-tollisele paberile kopeerimiseks valige **Start Black Copy** (Mustvalge koopia) või **Start Color Copy** (Värviline koopia).

Täiendavad kopeerimisfunktsioonid

- ▲ Menüü **Copy (Kopeerimine)** sätete vahel navigeerimiseks vajutage nuppe **Up** (Üles) ja **Down** (Alla).
 - Paper Size** (Paberi formaat): paberi formaadi ja tüübi valimiseks. Tavapaberi sätte puhul printitakse tavalise prindikvaliteediga (tavapaberile). Fotopaberi sätte puhul printitakse parima kvaliteediga (fotopaberile).
 - Resize**: (Muuda suurus) **Actual size** (Tegelik suurus) – paljunduse suurus vastab originaalsuurusele, kuid võib esineda kujutise kärpimist servadest. **Resize to fit** (Mahuta lehele) – kopeerib nii, et tulemus on keskel ja servade ümber on valge ääris. Muudetud suurusega kujutist suuredatakse või vähendatakse, et see mahuks valitud väljundpaberi formaadile. **Custom Size** (Kohandatud formaat) – saate muuta kujutise suurus, valides väärtuse, mis on suurem kui 100% või väiksem kui 100%.
 - Lighter/Darker**: (Heledam/tumedam) Muutke sätteid, et teha paljundus heledamaks või tumedamaks.

 **Märkus.** Kui printer on kaks minutit tegevusetu olnud, lähtestatakse paljundussätted automaatselt algväärtustele, milleks on A4 või 8,5 x 11 tolli (olenevalt piirkonnast).

Skannimine arvutisse

Skannimise saab käivitada printeri juhtpaneelilt või arvutist. Ühe lehe kiireks skannimiseks pildifailiks käivitage skannimine printeri juhtpaneelilt. Kui soovite skannida mitu lehte üheks failiks, alustage skannimist arvutist, määrake failivorming ja tehke muud seadistused.

Skannimiseks ettevalmistamine

- ▲ Skannimise ettevalmistamiseks toimige järgmiselt.
 - a. Sisestage originaal.
 - Tõstke seadme kaas üles.



- Asetage originaaldokument seadme klaasi parempoolsesse esinurka, esikülg allpool.



- Sulgege kaas.




- b. Alustage skannimist.


Printeri juhtpaneeli kaudu skannimine

1. Valige printerinäidiku menüüst valik **Scan** (Skannimine). Kui valik **Scan** (Skannimine) printerinäidikul puudub, vajutage **Back** (Tagasi)-nuppu, kuni valik ilmub.
2. Valige **Scan to Computer** (Skanni arvutisse).
3. Valige printerinäidikult arvuti, millesse soovite skanni saada.
Kui te ei leia printeriekraanil esitatavast loendis oma arvutit, veenduge, et printer on arvutiga ühendatud traadita võrgu või USB-kaabli kaudu.
Kui teil on traadita võrk ja see töötab probleemideta, tuleb tarkvaras lülitada sisse traadita ühendusega skannimine.

- a. Topeltklõpsake printeritarkvara **Sari HP Deskjet 3520** avamiseks töölaual ikooni Printeritarkvara.

 **Märkus.** Printeritarkvara saate avada ka, kui klõpsate **Start > All Programs (Kõik programmid) > HP > HP Deskjet 3520 series > HP Deskjet 3520 series**


- b. Klõpsake ikooni **Print and Scan** (Printimine ja skannimine).
- c. Klõpsake valikut **Manage Scan to Computer** (Arvutisse skannimise haldus).

 **Märkus.** Võite hoida valikut **Scan to Computer** (Skanni arvutisse) alati aktiivsena. Kui valik on alati aktiivne võite printeriekraanilt valida käsu **Scan** (Skanni) ja edastada traadita ühenduse kaudu skannimistööd kasutatavatesse arvutitesse. Kui see funktsioon pole alati aktiveeritud, peate enne skannimist valiku **Scan to Computer** (Skanni arvutisse) printeri tarkvaras (Printeritarkvara) sisse lülitama. See mõjutab ainult skannimist printeri juhtpaneelilt. Arvutist saab skannimistööd alati algatada, olenemata sellest, kas säte **Scan to Computer** (Skanni arvutisse) on aktiveeritud või mitte


4. Määrake oma arvutis skannitud kujutise asukoht. Kui skann on salvestatud, avaneb Windows Exploreri aken seal, kuhu skannitud kujutis salvestati.

Skannimine arvutist

1. Avage rakendus **HP Scan**. Klõpsake käsku **Start > All Programs (Kõik programmid) > HP > HP Deskjet 3520 series > HP Deskjet 3520 series > HP Scan**.
2. Valige otseteede menüüst skannitüüp ja klõpsake **Scan** (Skannimine).

 **Märkus.** Kui valitud on **Show scan preview** (Kuva skanni eelvaade), saate skanni eelvaate kuval teha skannitava kujutisega muudatusi.

3. Kui soovite rakenduse järgmise skannimise jaoks avatuks jätta, valige **Save** (Salvesta); rakenduse sulgemiseks valige **Done** (Valmis).
4. Kui skann on salvestatud, avaneb Windows Exploreri aken sealt, kuhu skannitud kujutis salvestati.

 **Märkus.** Samaaegselt aktiveeritud skannimisfunktsiooniga arvutite hulk on piiratud. Kui avate printeri avakuval menüü **Scan** (Skannimine), näete arvuteid, mida skannimiseks kasutada saab.

Näpunäited edukaks paljundamiseks

- Asetage originaal seadme klaasi parempoolsesse esinurka, esikülg allpool.



- Kui soovite väljaprintide kontrasti suurendada või vähendada, valige printeri ekraanil **Copy** (Kopeerimine) ja seejärel **Lighter/Darker** (Heledam/Tumedam)
- Paberi formaadi ja tüübi määramiseks valige printeri ekraanil **Copy** (Kopeerimine). Tava- või fotopaberi valimiseks ja fotopaberi formaadi määramiseks valige menüüs **Copy** (Kopeerimine) **Paper Size** (Paberi formaat).
- Kujutise suuruse muutmiseks valige printeri ekraanil **Copy** (Kopeerimine) ja seejärel **Resize** (Muuda suurust).

 [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Näpunäited edukaks skannimiseks

- Asetage originaal seadme klaasi parempoolsesse esinurka, esikülg allpool.



- Puhastage skanneri klaas ja veenduge, et selle külge ei ole jäänud võõrkehi.
- Kui teil on traadita ühendus ja olete veendunud, et see toimib, tuleb printerinäidikult skannimise võimaldamiseks traadita ühenduse kaudu skannimine tarkvaras aktiveerida. Avage printeritarkvara, valige **Print and Scan** (Printimine ja skannimine) ja seejärel **Manage Scan to Computer** (Arvutisse skannimise haldamine).
- Pärast seda, kui valite printerinäidikult **Scan** (Skannimine), valige printerinäidikult arvuti, millesse soovite skanni saada.
- Kui printer ja arvuti on traadita ühenduses ning te soovite alati skannida sellesse arvutisse, seadke valik **Scan to Computer** (Arvutisse skannimine) pidevalt sisselülitatud olekusse.
- Kui soovite skannida mitmest lehest koosneva dokumendi ühte faili, käivitage skannimine rakendusest Printeritarkvara, mitte juhtpaneeli valikust **Scan** (Skannimine).

 [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

7 Kassettidega töötamine

- [Ligikaudse tinditaseme kontrollimine](#)
- [Tindivarude tellimine](#)
- [Kassettide väljavahetamine](#)
- [Teave kasseti garantii kohta](#)

Ligikaudse tinditaseme kontrollimine

Kasseti väljavahetamiseni jäänud aega saab hõlpsasti hinnata tinditasemete kontrollimisega. Tinditase näitab kassettides olemasoleva tindi ligikaudset kogust.

Tinditasemete kontrollimine juhtpaneelilt

- ▲ Valige juhtpaneeli avakuval (millel on kuvatud üksused **Copy** (Kopeerimine), **Scan** (Skannimine) ja **Quick Forms**) **Ink Levels** (Tinditasemed). Printer kuvab praegused tinditasemed.


 **Märkus.** Kui avakuva pole näha, vajutage seni nuppu **Tagasi**, kuni see kuvatakse.

Tinditasemete kontrollimine programmist Printeritarkvara

1. Topeltklõpsake printeritarkvara **Sari HP Deskjet 3520** avamiseks töölaual ikooni Printeritarkvara.

 **Märkus.** Printeritarkvara saate avada ka, kui klõpsate **Start > All Programs (Kõik programmid) > HP > HP Deskjet 3520 series > HP Deskjet 3520 series**

2. Klõpsake rakenduses Printeritarkvara valikut **Estimated Ink Levels** (Hinnanguline tinditase).

 **Märkus. 1** Kui olete paigaldanud uuesti täidetud või taastatud tindikasseti või kasseti, mida on kasutatud teises seadmes, on võimalik, et tinditaseme indikaator töötab ebatäpselt või ei toimi.

Märkus. 2 Tinditaseme hoiatused ja tähised pakuvad oletatavaid väärtusi vaid planeerimiseesmärkideks. Kui kuvatakse hoiatusteade madala tinditaseme kohta, arvestage, et peaksite varuma uue tindikasseti, sest vanatuleb varsti vahetada. Kassette pole vaja asendada enne prindikvaliteedi halvenemist.

Märkus. 3 Tindikassettides olevat tinti kasutatakse printimistoimingutes mitmel viisil, nt toimingu lähtestamisel, mille käigus valmistatakse seade ja tindikassetid printimiseks ette, ja prindipea hooldamisel, et hoida tindipihustid puhtana ja et tint voolaks ühtlaselt. Lisaks sellele jääb kassetti pärast selle kasutamist tindijääk. Täiendavat teavet vt www.hp.com/go/inkusage.

Tindivarude tellimine

Enne kassettide tellimist leidke õige kassetinumber.

Kassetinumbri leidmine printerilt

- ▲ Kassetinumber asub kassetiluugi siseküljel.




Kassetinumbri leidmine programmist Printeritarkvara

1. Topeltklõpsake printeritarkvara **Sari HP Deskjet 3520** avamiseks töölaual ikooni Printeritarkvara.

 **Märkus.** Printeritarkvara saate avada ka, kui klõpsate **Start > All Programs (Kõik programmid) > HP > HP Deskjet 3520 series > HP Deskjet 3520 series**

2. Klõpsake tarkvaras Printeritarkvara üksust **Shop** (Kauplus) ja seejärel üksust **Shop For Supplies Online** (Tarvikute tellimine veebi kaudu). Seda linki kasutades kuvatakse õige kassetinumber automaatselt.

Seadmele HP e-All-in-One saate veebis HP tarvikuid tellida aadressil www.hp.com/buy/supplies. Valige vastava viiba juures oma riik või piirkond, järgige kuvatavaid viipasid, et valida soovitud toode, ja klõpsake seejärel ühte lehel olevatest ostmislinkidest.

 **Märkus.** Kassetide elektroonilist tellimist ei toetata kõikides riikides/regioonides. Kui teie riigis/regioonis seda ei toetata, saate siiski vaadata tarvikute teavet ja printida välja loendi, mis HP edasimüüja juurde kaasa võtta.

Sellega seotud teemad

- [Valige õiged kassetid](#)

Valige õiged kassetid

HP soovib kasutada HP originaalkasette. HP originaalkassetid on valmistatud HP printerite jaoks ning nende sobivust on testitud, et teie printimine alati hästi õnnestuks.

Sellega seotud teemad

- [Tindivarude tellimine](#)

Kassetide väljavahetamine

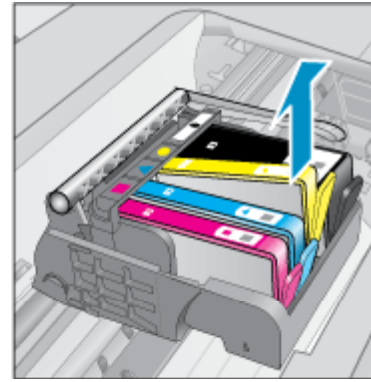
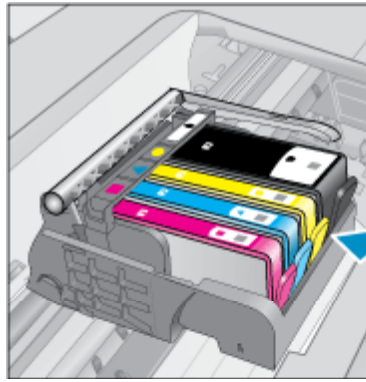
Tindikassettide väljavahetamiseks

1. Kontrollige, kas vool on sees.
2. Eemaldage kassett.
 - a. Avage tindikasseti juurdepääsuluuk.



Oodake, kuni tindikassett liigub paremasse serva.

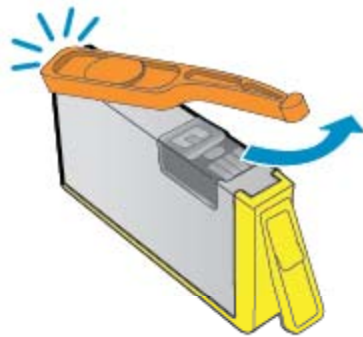
- b. Vajutage kasseti sakk, seejärel eemaldage kassett pesast.



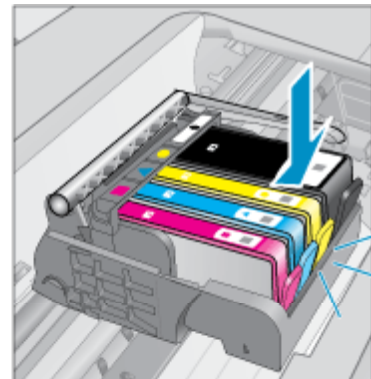
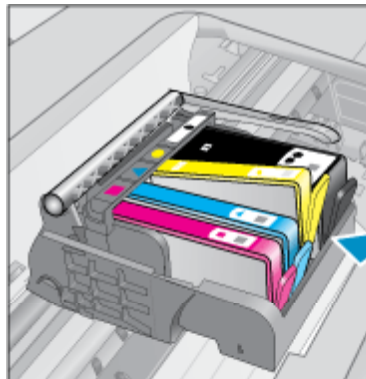
3. Paigaldage uus kassett.
a. Võtke kassett pakendist välja.



- b. Keerake oranži otsakut ja murdke see ära. Otsaku eemaldamiseks tuleb seda tugevalt väänata.



- c. Kontrollige värvi-ikoonide vastavust, seejärel lükake kassett pesasse, kuni see klõpsuga kohale kinnitub.



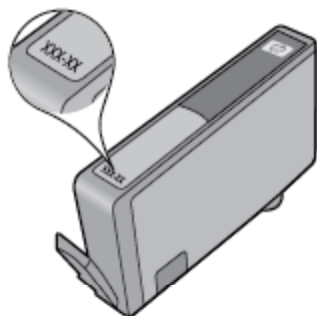
- d. Sulgege kasseti luuk.



Teave kasseti garantii kohta

HP kasseti garantii kehtib juhul, kui toodet kasutatakse ettenähtud HP printerites. Garantii ei kehti HP prindikassettide puhul, mida on täidetud, ümber ehitatud, uuendatud, mittesihipäraselt kasutatud või rikutud.

Garantiiperioodil on toode garantiiga kaetud seni, kuni HP tint pole otsas ja garantii kuupäev pole möödunud. Garantii lõpukuupäeva vormingus AAAA/KK leiata tootelt.



HP piiratud garantii avalduse koopia leiata tootega kaasas olevate dokumentide hulgast.


8 Ühenduvus

- [WiFi Protected Setup \(WPS – vajab WPS-ruuterit\)](#)
- [Tavaline traadita ühendus \(nõuab ruuterit\)](#)
- [USB-ühendus \(ei ole võrguühendus\)](#)
- [USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine](#)
- [Traadita ühenduse loomine printeriga ilma marsruuterita](#)
- [Ühendage uus printer](#)
- [Võrgusätete muutmine](#)
- [Võrguühendusega printeri seadistamise ja kasutamise näpunäited](#)
- [Täiustatud printerihaldusvahendid \(võrguprinterite jaoks\)](#)


WiFi Protected Setup (WPS – vajab WPS-ruuterit)

Seadme HP e-All-in-One ühendamiseks traadita võrku seadistuse WiFi Protected Setup (WPS) abil toimige järgmiselt.

- ❑ Traadita 802.11b/g/n võrk, mis hõlmab WPS-toega traadita ühenduse ruuterit ja pääsupunkti.


 **Märkus.** HP e-All-in-One toetab ainult 2,4 GHz sagedusega ühendusi.

- ❑ Traadita võrgu toega või võrguliidese kaardiga (NIC) laua- või sülearvuti. Arvuti peab olema ühendatud traadita võrku, mis installitakse seadmesse HP e-All-in-One.

 **Märkus.** Kui teie ruuteril on funktsioon Wi-Fi Protected Setup (WPS) ja vastav nupp, kasutage **nupuvajutuse meetodit**. Kui te ei tea, kas ruuteril on vastav nupp olemas, kasutage **traadita ühenduse sätete menüüd**.


Nupuvajutuse (PBC) kasutamine

1. Vajutage ruuteril WiFi Protected Setup ehk WPS-nuppu.
2. Hoidke printeril nuppu **Traadita** seni all, kuni traadita ühenduse tuli vilkuma hakkab. WPS-nupu režiimi käivitamiseks hoidke nuppu kolm sekundit all.

 **Märkus.** Seade käivitab taimeri kaheks minutiks, mille jooksul tuleb vajutada võrguseadme vastavat nuppu.

Traadita ühenduse sätete menüü kasutamine


1. Menüü Wireless (Traadita ühendus) avamiseks vajutage printeril nuppu **Traadita**. Kui toimub printimine, kui printer on tõrkeseisundis või olulise toimingu sooritamisel, oodake, kuni need toimingud on valmis või tõrkeseisund lahenenud, alles siis vajutage nuppu **Traadita**.
2. Valige printeri ekraanil **Settings** (Sätted).
3. Valige **Wi-Fi Protected Setup**.
4. Kui teil on WPS-i (Wi-Fi Protected Setup) toe ja nupuga marsruuter, valige **Push Button Setup** (Nupumeetodiga häälestamine) ning järgige juhiseid. Kui marsruuteril seda nuppu pole või kui te pole selle olemasolus kindel, valige **PIN Setup** (PIN-iga häälestamine) ja järgige juhiseid.

 **Märkus.** Seadmel käivitub taimer, mis töötab umbes kaks minutit, mille vältel tuleb vajutada võrguseadmel vastavat nuppu või sisestada ruuteri konfiguratsioonilehele ruuteri PIN-kood.

Tavaline traadita ühendus (nõuab ruuterit)

HP e-All-in-One ühendamiseks sisseehitatud traadita võrku LAN 802.11 on vajalikud järgmised toimingud:

- 802.11b/g/n traadita võrk, mis hõlmab traadita ruuterit või pääsupunkti.

 **Märkus.** HP e-All-in-One toetab ainult 2,4 GHz sagedusega ühendusi.


- Traadita võrgu toega või võrguliidese kaardiga (NIC) laua- või sülearvuti. Arvuti peab olema ühendatud traadita võrku, mis installitakse seadmesse HP e-All-in-One.
- Võrgunimi (SSID).
- WEP-võti või WPA-salafraas (kui vaja)

Seadme ühendamise

1. Sisestage arvuti CD-seadmesse printeri tarkvaraga CD.
2. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
Vastava juhise kuvamisel ühendage seade arvutiga, kasutades müügikomplekti kuuluvat USB-installikaablit. Järgige traadita võrguseadete sisestamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid. Seade proovib võrguga ühendust luua. Kui ühenduse loomine ebaõnnestub, järgige probleemi lahendamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid ning proovige uuesti.
3. Kui installimine on lõppenud, palutakse USB-kaabel eraldada ja testida traadita võrguühendust. Kui seadme võrku ühendamine õnnestub, installige tarkvara igasse arvutisse, mis seadet võrgu kaudu kasutab.


USB-ühendus (ei ole võrguühendus)

HP e-All-in-One on varustatud seadme taga asuva kiire 2.0 USB-pordiga arvuti ühendamiseks.

 **Märkus.** USB-ühenduse puhul ei saa veebiteenuseid kasutada.

Seadme ühendamise USB-kaabliga


- ▲ Arvuti ühendamiseks USB-kaabliga vaadake seadmega kaasas olevat seadistusjuhendit.

 **Märkus.** Ärge ühendage USB-kaablit printeriga enne, kui teil palutakse seda teha.

Kui printeritarkvara on installitud, toimib printer isehäälestuva seadmena. Kui tarkvara pole installitud, sisestage seadmega kaasas olev CD ja järgige juhiseid.

USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine

Kui printeri algseadistuses ühendasite printeri ja arvuti USB-kaabli kaudu, saate hõlpsalt traadita ühendusele lülituda. Teil on vaja 802.11b/g/n traadita võrku, mis hõlmab traadita ruuterit või pääsupunkti.

 **Märkus.** HP e-All-in-One toetab ainult 2,4 GHz sagedusega ühendusi.

Enne USB-ühenduse traadita ühenduse vastu vahetamist veenduge järgmises.

- Printer peab olema ühendatud arvutiga USB-kaabli kaudu, kuni see lahutada palutakse.
- Arvuti on ühendatud võrku, millega printeri ühendada soovite.

USB-ühenduselt traadita ühendusele lülitumine

1. Valige arvuti Start-menüüst **Kõik programmid** või **Programmid** ja siis **HP**.
2. Valige **HP Deskjet 3520 series**.
3. Valige **Printer Setup and Software** (Printeri häälestus ja tarkvara).
4. Valige **Convert a USB connected printer to wireless** (USB-ühendusega printerile traadita ühenduse määramine). Täitke ekraanil kuvatavaid juhiseid.


Traadita ühenduse loomine printeriga ilma marsruuterita

HP funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) abil saate Wi-Fi-funktsiooniga seadmed (nt arvutid, nutitelefonid ja tahvelarvutid) Wi-Fi-ühenduse kaudu otse printeriga ühendada. Ühenduse


loomise protsess on sama, mis Wi-Fi-funktsiooniga seadme ühendamisel uue traadita võrguga või tööpunktiga. Funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) abil saate printida printeriga Wi-Fi-funktsiooniga seadmest traadita ühenduse kaudu ilma traadita ühenduseta marsruuterita.

Funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) abil printimise alustamiseks

1. Funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) kasutamiseks tuleb Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) juhtpaneelil sisse lülitada ning kui funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) turve on lubatud, tuleb hankida funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) nimi ja parool.
 - a. Selleks vajutage avakuval nuppu **Traadita** (Traadita ühendus) ja valige **Settings** (Sätted).
 - b. Kui ekraanil on kuvatud funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) väärtuseks **Off** (Väljas), valige **Wireless Direct** (Traadita otseühendus) ja seejärel **On (No Security)** (Sees (turbeta)) või **On (With Security)** (Sees (Turbega)).

 **Märkus.** Kui lülitate turbe sisse, saavad printeriga traadita ühenduse luua vaid parooli teadvad kasutajad. Väljalülitatud turvafunktsiooni korral saavad printeriga ühenduse luua kõik Wi-Fi-seadmed, mis asuvad võrgu kasutuspiirkonnas.

 - c. Valige funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) nime kuvamiseks **Display Name** (Kuva nimi).
 - d. Kui funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) turve on lubatud, valige funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) parooli kuvamiseks **Display Password** (Kuva parool).
2. Lülitage arvutis või mobiilsideseadmes sisse traadita ühendus, otsige funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) nimega seadet ja looge sellega ühendus (nimi võib olla näiteks HP-print-BF-Deskjet 3520). Kui funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) turve on sisse lülitatud, sisestage küsimisel funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) parool. Printige nii, nagu seda arvutist või mobiilsideseadmest tavaliselt teete.

 **Märkus. 1** Funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) ühendus ei paku Interneti-pääsu.

Märkus. 2 Funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) ühendus on saadaval isegi siis, kui printer on ühendatud ka traadita koduvõrguga.

Märkus. 3 Kõik funktsioonid (nt printimine, skannimine, printeri hooldus), mis teie traadita koduvõrgus saadaval on, on saadaval ka siis, kui installitud printeritarkvaraga arvuti on ühendatud printeriga funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) ühenduse kaudu. Mõni funktsioon ei pruugi olla toetatud, kui printeril on lubatud korraga traadita ühendus nii koduvõrgu kui ka funktsiooni Wireless Direct (Traadita otseühendus) (Traadita otseühendus) kaudu.

Ühendage uus printer

Kui te pole printerit arvutiga ühendanud või kui soovite ühendada arvutiga uue samasuguse (sama mudel) printeri, saate ühenduse loomiseks kasutada funktsiooni **Connect a new printer** (Ühenda uus printer).

Uue printeri ühendamiseks

1. Valige arvuti Start-menüüst **Kõik programmid** või **Programmid** ja siis **HP**.
2. Valige **HP Deskjet 3520 series**.
3. Valige **Printer Setup and Software** (Printeri häälestus ja tarkvara).
4. Valige **Connect a new printer** (Ühenda uus printer). Täitke ekraanil kuvatavad juhised.

Võrgusätete muutmine

Võrgusätete muutmiseks

1. Valige arvuti Start-menüüst **Kõik programmid** või **Programmid** ja siis **HP**.
2. Valige **HP Deskjet 3520 series**.

3. Valige **Printer Setup and Software** (Printeri häälestus ja tarkvara).
4. Valige **Connect a new printer** (Ühenda uus printer). Täitke ekraanil kuvatavad juhised.


Võrguühendusega printeri seadistamise ja kasutamise näpunäited

Kasutage võrguühendusega printeri seadistamiseks ja kasutamiseks järgmisi näpunäiteid.

- Võrguühendusega printeri seadistamisel veenduge, et vastav marsruuter või pääsupunkt oleks sisse lülitatud. Printer otsib traadita ühendusega marsruutereid, seejärel järjestab arvutis tuvastatud võrgunimed.
- Kui arvuti on ühendatud virtuaalsesse privaatvõrku (VPN), tuleb võrguseadmetele, sealhulgas ka printerile, ligipääsemiseks VPN-ühendus katkestada.
- Uurige oma võrgu turvasätete asukohta. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Uurige võrgu diagnostikautilliidi ja muude tõrkeotsingu näpunäidete kohta. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Uurige traadita võrguühenduse asemel USB-ühenduse loomist. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Uurige tulemüüri ja viirusetõrjeprogrammidega töötamist printeri seadistuse ajal. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)

Täiustatud printerihaldusvahendid (võrguprinterite jaoks)


Kui printer on võrku ühendatud, saate sisseehitatud veebiserveri kaudu vaadata olekuteavet, muuta sätteid ja seadet hallata oma arvuti kaudu.

 **Märkus.** Teatud sätete vaatamiseks ja muutmiseks on vaja parooli.

Sisseehitatud veebiserverit saab avada ja kasutada ka ilma Interneti-ühenduseta. Kõik funktsioonid pole aga sel juhul saadaval.

- [Sisseehitatud veebiserveri avamiseks tehke järgmist](#)
- [Präänikutest](#)

Sisseehitatud veebiserveri avamiseks tehke järgmist

 **Märkus.** Seade peab olema võrgus ja seadmel peab olema IP-aadress. Printeri IP-aadressi vaatamiseks vajutage nuppu **Traadita** või printige võrgu konfiguratsioonileht.

Sisestage arvuti veebibrauserisse printerile määratud IP-aadress või hostinimi.

Näiteks, kui teie seadme IP-aadress on 192.168.0.12, sisestage veebibrauserisse järgmine aadress: http://192.168.0.12.

Präänikutest

Sisseehitatud veebiserver tekitab lehitsemise ajal arvuti kõvakettale väga väikesed tekstifailid (nn präänikud). Need failid võimaldavad järgmise külastuse ajal sisseehitatud veebiserveril teie arvuti ära tunda. Näiteks kui olete määranud sisseehitatud veebiserverile keele, võimaldab väike tekstifail (nn. präänik) seda keelt meeles pidada, nii et järgmine kord, kui sisseehitatud veebiserverit kasutate, kuvatakse lehed selles keeles. Mõned präänikud (näiteks sellised, mis salvestavad keelevelikuid) kustutatakse iga seansi järel, teised (näiteks sellised, mis salvestavad kliendi eelistusi) salvestatakse arvutisse, kuni nad käsitsi eemaldatakse.

Veebilehitsejat on võimalik seadistada nii, et see lubab kõiki präänikuid, kuid ka nii, et see teavitab iga kord pakutavatest präänikutest ning kasutajal on võimalus iga kord valida, milliseid ta lubab ja milliseid mitte. Veebilehitseja abil on võimalik soovimatutest präänikutest vabaneda.

 **Märkus.** Sõltuvalt printerist võib präänikute keelamisel kaduda mõni järgmistest funktsioonidest.

- Töö jätkamine samast kohast (eriti kasulik seadistusviisardi puhul)
- Sisseehitatud veebiserveri suhtluskeele salvestamine
- Sisseehitatud veebiserveri avaleht

Lisateavet privaatsussätete ning küpsiste seadistamise ja lubamise kohta leiate veebibrauseri abimaterjalidest.

9 Probleemi lahendamine


See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Prindikvaliteedi parandamine](#)
- [Paberiummistuse likvideerimine](#)
- [Ei saa printida](#)
- [Võrgundus](#)
- [HP tugi](#)

Prindikvaliteedi parandamine

1. Kasutage kindlasti HP originaalkassette.
2. Kontrollige prindiseadeid, et veenduda, kas olete valinud rippmenüüs **Media** (Kandja) õige paberi tüübi ja prindikvaliteedi. Klõpsake tarkvaras Printeritarkvara üksust **Print and Scan** (Printimine ja skannimine) ja seejärel prinditribuutidele juurde pääsemiseks üksust **Set Preferences** (Määra eelistused).
3. Kontrollige hinnangulist tinditaset, et määrata, kas kassetid hakkavad tühjaks saama. Lisateavet leiate jaotisest [Ligikaudse tinditaseme kontrollimine](#). Kui kassetid hakkavad tühjaks saama, kaaluge nende asendamist.
4. Kassettide joondamine.

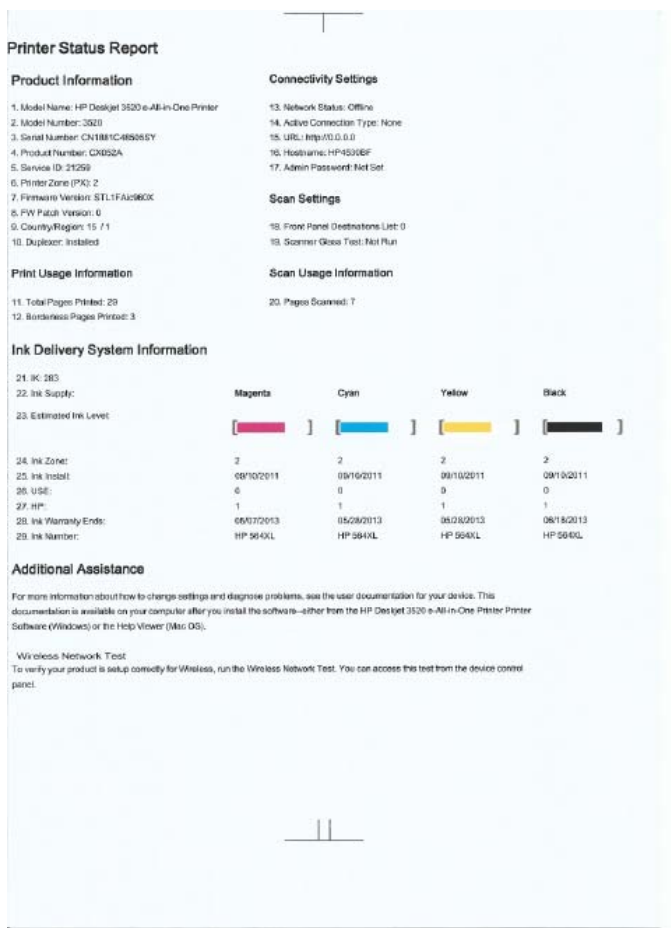
Kassettide joondamine tarkvaraprogrammi Printeritarkvara abil

 **Märkus.** Tindikassettide joondamine tagab kvaliteetse väljundi. HP All-in-One osutab kassettide joondamise vajadusele igal uue kasseti paigaldamisel. Sama prindikasseti eemaldamisel ja uuesti paigaldamisel ei osuta HP All-in-One kassettide joondamise vajadusele. HP All-in-One jätab meelde tolle prindikasseti joondamisväärtused, mistõttu ei pea prindikassette uuesti joondama.

- a. Sisestage sөөtesalve Letter- või A4-formaadis kasutamata valget tavapaberit.
 - b. Klõpsake tarkvaras Printeritarkvara üksust **Print and Scan** (Printimine ja skannimine) ja seejärel menüüle **Printer Toolbox** (Printeri tööriistakast) juurde pääsemiseks üksust **Maintain Your Printer** (Printeri haldamine).
 - c. Kuvatakse **Printer Toolbox** (Printeri tööriistakast).
 - d. Klõpsake vahekaardil **Device Services** (Seadme hooldustoimingud) üksust **Align Printheads** (Joonda prindipead). Seade prindib joondamiselehe.
 - e. Asetage kassettide joondusleht, prinditud külg allpool, klaasile paremasse esinurka.
 - f. Järgige kassettide joondamiseks printeri ekraanil esitatud juhiseid. Kasutatud joonduslehe võib jäätmekäitlusse anda või ära visata.
5. Kui kassetid ei hakka tühjaks saama, printige diagnostikaleht.

Diagnostikalehe printimine

- a. Sisestage sөөtesalve Letter- või A4-formaadis kasutamata valget tavapaberit.
- b. Klõpsake tarkvaras Printeritarkvara üksust **Print and Scan** (Printimine ja skannimine) ja seejärel menüüle **Printer Toolbox** (Printeri tööriistakast) juurde pääsemiseks üksust **Maintain Your Printer** (Printeri haldamine).
- c. Diagnostikalehe printimiseks klõpsake vahelehel **Device Reports** (Seadme raportid) valikut **Print Diagnostic Information** (Prindi diagnostikateave). Vaadake diagnostikalehel üle sinise, punase, kollase ja musta tindi kastid. Kui värvilistel või musta värvi kastil on näha triipe või kastid on osaliselt värviga katmata, kasutage kassettide automaatset puhastust.



6. Kui diagnostikalehel on triibud või kastid osaliselt tühjad, puhastage automaatselt kassetid.

Prindipeade automaatseks puhastamiseks

- a. Sisestage söotesalve Letter- või A4-formaadis kasutamata valget tavapaberit.
- b. Klõpsake tarkvaras Printeritarkvara üksust **Print and Scan** (Printimine ja skannimine) ja seejärel menüüle **Printer Toolbox** (Printeri tööriistakast) juurde pääsemiseks üksust **Maintain Your Printer** (Printeri haldamine).
- c. Klõpsake vahekaardil **Device Services** (Seadme hooldustoimingud) üksust **Clean Printheads** (Puhasta prindipead). Täitke ekraanil kuvatavaid juhiseid.


Kui ülalmainitud lahendused probleemile lahendust ei too, [klõpsake siin, et saada võrgust lisateavet](#).

Paberiummistuse likvideerimine

Kui näete ummistuse tekitanud paberit ja te pääsete sellele ligi, tõmmake paber välja ja vajutage **OK**. Kui te paberit ei näe või ei pääse sellele ligi, avage kasseti ligipääsuluuk.

Avage ummistuse tuvastamiseks kasseti ligipääsuluuk

1. Kui paberiummistus on kasseti ligipääsuava piirkonnas, tõmmake sinna kinni jäänud paber välja.

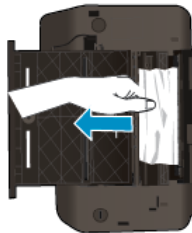
 **Märkus.** Paberit välja tõmmates ärge puudutage prindikelgule kinnitatud valget koodiriba.



2. Kui ummistus on tekkinud printeri tagumises osas, avage sellele juurde pääsemiseks puhastusluuk.



- a. Avage puhastusluuk.
 - b. Eemaldage ummistunud paber.
 - c. Sulgege puhastusluuk. Lükake luuki õrnalt vastu printerit, kuni mõlemad riivid lukustuvad.
3. Kui paberit ei õnnestunud tindikasseti juurdepääsuluugi kaudu eemaldada, sulgege see luuk.
- a. Eemaldage paberisalvest kõik paberid või muud kandjad.
 - b. Keerake printer vasakule küljele.
 - c. Tõmmake paberisalv välja ja eemaldage printerisse kinni jäänud paber.



- d. Lükake paberisalv tagasi oma kohale.
- e. Keerake printer õiget pidi ja sisestage paber.

Poolelioleva töö jätkamiseks vajutage juhtpaneelil nuppu **OK**.

Kui ülalmainitud lahendused probleemile lahendust ei too, [klõpsake siin, et saada võrgust lisateavet](#).


Paberiummistuste vältimine

- Ärge koormake sөөtesalve üle.
- Eemaldage prinditud paberid väljastussalvest piisavalt sageli.
- Hoolitsege selle eest, et sөөtesalve laaditud paberid oleksid tasaselt ja servad poleks murtud ega rebenenud.
- Ärge pange sөөtesalve korraga eri tüüpi ja formaadis paberit; asetage sөөtesalve alati ainult ühte tüüpi ja ühes formaadis paberit.
- Nihutage sөөtesalve paberijuhik tihedalt vastu paberipakki. Veenduge, et laiusejuhik ei koolutaks sөөtesalves olevat paberit.
- Ärge suruge paberit liiga kaugemale sөөtesalve.

Kui ülalmainitud lahendused probleemile lahendust ei too, [klõpsake siin, et saada võrgust lisateavet](#).

Ei saa printida


Kui teil on probleeme printimisega, võite tõrkeotsinguks alla laadida rakenduse HP Printing Diagnostic Utility. Selle utiliidi saamiseks klõpsake vastavat linki:

 **Märkus.** Utiliit HP Printing Diagnostic ei pruugi olla kõigis keeltes saadaval.

[Ava utiliidi HP Printing Diagnostic Utility \(32-bitisele Windowsile\) allalaadimise leht.](#)

[Ava utiliidi HP Printing Diagnostic Utility \(64-bitisele Windowsile\) allalaadimise leht.](#)

Prinditõrgete lahendamine

 **Märkus.** Veenduge, et printer on sisse lülitatud ja salves on paberit. Kui te ei saa ikka printida, toimige järgmiselt.

1. Kontrollige tõrketeateid ja kõrvaldage kõik tõrked.
2. Eemaldage USB-kaabel ja ühendage see uuesti.
3. Veenduge, et printimine pole peatatud ega pole printer vallasrežiimis.

Et veenduda, et printimine pole peatatud ega pole printer vallasrežiimis

- a. Sõltuvalt kasutatavast opsüsteemist toimige järgmiselt.
 - **Windows 7:** klõpsake Windowsi menüü **Start** käsku **Devices and Printers** (Seadmed ja printerid).
 - **Windows Vista:** klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start, Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel **Printers** (Printerid).
 - **Windows XP:** klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start, Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid).
 - b. Topeltklõpsake oma seadme ikooni või tehke sellel paremklõps ja valige prindijärjekorra vaatamiseks **See what's printing** (Mis on printimisel).
 - c. Menüüs **Printer** veenduge, et väljad **Pause Printing** (Peata printimine) või **Use Printer Offline** (Kasuta printerit vallasrežiimis) pole märgitud.
 - d. Kui muutsite midagi, proovige uuesti printida.
4. Veenduge, et seade on määratud vaikeprinteriks.

Kontrollimine, kas seade on määratud vaikeprinteriks

- a. Sõltuvalt kasutatavast opsüsteemist toimige järgmiselt.
 - **Windows 7:** klõpsake Windowsi menüü **Start** käsku **Devices and Printers** (Seadmed ja printerid).
 - **Windows Vista:** klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start, Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel **Printers** (Printerid).
 - **Windows XP:** klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start, Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid).
- b. Veenduge, et vaikeprinteriks on määratud õige seade. Vaikeprinter on märgitud täpikesega mustas või rohelises ringis.
- c. Kui vaikeprinteriks on määratud vale seade, paremklõpsake õigel seadmel ja valige **Set as Default Printer** (Määra vaikeprinteriks).
- d. Proovige seadet uuesti kasutada.

5. Taaskäivitage printerispuuler.

Printerispuuleri taaskäivitamine

- a. Sõltuvalt kasutatavast opsüsteemist toimige järgmiselt.

Windows 7

- klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start, Control Panel** (Juhtpaneel), **System and Security** (Süsteem ja turvalisus) ja seejärel **Administrative Tools** (Administratiivvahendid).
- Topeltklõpsake ikooni **Services** (Teenused).
- Paremklõpsake valikut **Print Spooler** (Printerispuuler) ja seejärel **Properties** (Omadused).
- Vahekaardil **General** (Üldine), **Startup type** (Käivitustüüp) kõrval, veenduge, et märgitud on valik **Automatic** (Automaatne).
- Kui teenused pole käivitatud, klõpsake valiku **Service status** (Teenuse olek) all **Start**, seejärel **OK**.

Windows Vista

- klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start, Control Panel** (Juhtpaneel), **System and Maintenance** (Süsteem ja haldamine) ja seejärel **Administrative Tools** (Administratiivvahendid).
- Topeltklõpsake ikooni **Services** (Teenused).
- Paremklõpsake valikut **Print Spooler service** (Printerispuuleri hooldus) ja seejärel **Properties** (Omadused).
- Vahekaardil **General** (Üldine), **Startup type** (Käivitustüüp) kõrval, veenduge, et märgitud on valik **Automatic** (Automaatne).
- Kui teenused pole käivitatud, klõpsake valiku **Service status** (Teenuse olek) all **Start**, seejärel **OK**.

Windows XP

- Klõpsake Windowsi menüü **Start** käsku **My Computer** (Minu arvuti).
 - Klõpsake **Manage** (Halda) ja seejärel **Services and Applications** (Teenused ja rakendused).
 - Topeltklõpsake valikut **Services** (Teenused), seejärel valige **Print Spooler** (Prindispuuler).
 - Paremklõpsake valikut **Print Spooler** (Printerispuuler) ja seejärel teenuse taaskäivitamiseks **Restart** (Taaskäivita).
- b. Veenduge, et vaikeprinteriks on määratud õige seade.
Vaikeprinter on märgitud täpikesega mustas või rohelises ringis.
 - c. Kui vaikeprinteriks on määratud vale seade, paremklõpsake õigel seadmel ja valige **Set as Default Printer** (Määra vaikeprinteriks).
 - d. Proovige seadet uuesti kasutada.
6. Taaskäivitage arvuti.
 7. Kustutage prindijärjekord.

Prindijärjekorra tühjendamine


- a. Sõltuvalt kasutatavast opsüsteemist toimige järgmiselt.
 - **Windows 7:** klõpsake Windowsi menüü **Start** käsku **Devices and Printers** (Seadmed ja printerid).
 - **Windows Vista:** klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start, Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel **Printers** (Printerid).
 - **Windows XP:** klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start, Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid).
- b. Prindijärjekorra avamiseks topeltklõpsake toote ikooni.
- c. Klõpsake menüüs **Printer** üksust **Cancel All Documents** (Tühista kõik dokumendid) või **Purge Print Document** (Puhasta prindidokument) ja seejärel kinnitamiseks üksust **Yes** (Jah).

- d. Kui järjekorras on veel dokumente, taaskäivitage arvuti ja proovige uuesti printida pärast arvuti taaskäivitumist.
- e. Kontrollige prindijärjekorda uuesti, veenduge, et see on tühi ja proovige seejärel uuesti printida. Kui prindijärjekord pole tühi, või on tühi kuid töid ei printida ikka, jätkake järgmise lahendusega.

Kui ülalmainitud lahendused probleemile lahendust ei too, [klõpsake siin, et saada võrgust lisateavet](#).

Vabastage printimiskelk

Eemaldage paber või muud võõrkehaded, mis takistavad kelgu liikumist.

 **Märkus.** Ärge kasutage seadmesse kinnijäänud paberi eemaldamiseks mingeid vahendeid ega riistu. Eemaldage paber seadmest väga ettevaatlikult.

 [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Valmistage paberislv ette

Avage paberislv

- ▲ Paberislv peab printimiseks avatud olema.



 [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Valmistage printer ette

Kui prindikvaliteet jätab soovida, sooritage juhtpaneelilt kassetide automaatpuhastus.

Phastage kassetid automaatselt.

1. Valige avakuval (millel on kuvatud üksused **Copy** (Kopeerimine), **Scan** (Skannimine) ja **Quick Forms Settings** (Sätted)).

 **Märkus.** Kui avakuva pole näha, vajutage seni nuppu **Tagasi**, kuni see kuvatakse.

2. Valige menüüs **Settings** (Sätted) üksus **Tools** (Tööriistad).
3. Valige menüüs **Tools** (Tööriistad) üksus **Clean Printhead** (Puhasta prindipea).
4. Täitke ekraanil kuvatavad juhised.

Kassetide säästmiseks ja energiakasutuse haldamiseks kasutage automaatse väljalülituse funktsiooni.

Lisateavet vt jaotisest [Automaatne väljalülitus](#)

Printeri tõrge

Tuvastage tõrge

- ▲ Kui printeri välja ja siis uuesti sisse lülitamisest pole kasu, võtke ühendust HP toega.

 [Palun võtke ühendust HP toega.](#)

Prindipea tõrge

Seadme prindipea ei tööta.

 [Palun võtke ühendust HP toega.](#)

Käsitsi dupleks

Automaatne kahepoolne printimine pole kõigi kandjatüüpide puhul toetatud. Kui automaatset kahepoolset printimist ei saa kandja tüübist tingid konflikti tõttu kasutada, saate paberi mõlemale küljele printida käsitsi.

Käsitsi printimiseks lehe mõlemale küljele

1. Klõpsake oma rakenduse menüü **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi).
2. Valige printeridraiveris rippmenüüs **Print** üksus **Odd pages** (Paaritud lehed). Printimiseks klõpsake nuppu **OK**.
3. Kui dokumendi paaritud leheküljed on prinditud, eemaldage prinditud lehed väljundsalvest ja asetage need tühi külj all sisendsalve.
4. Naaske rippmenüüsse **Print** ja valige **Even pages** (Paaris lehed). Printimiseks klõpsake nuppu **OK**.

Probleem tindikassetiga

Esmalt eemaldage kassetid ja paigaldage tagasi. Kui sellest pole abi, puhastage kassetikontaktid. Kui probleem ei lahene, [Kassetide väljavahetamine](#).

Puhastage tindikassetide kontaktid

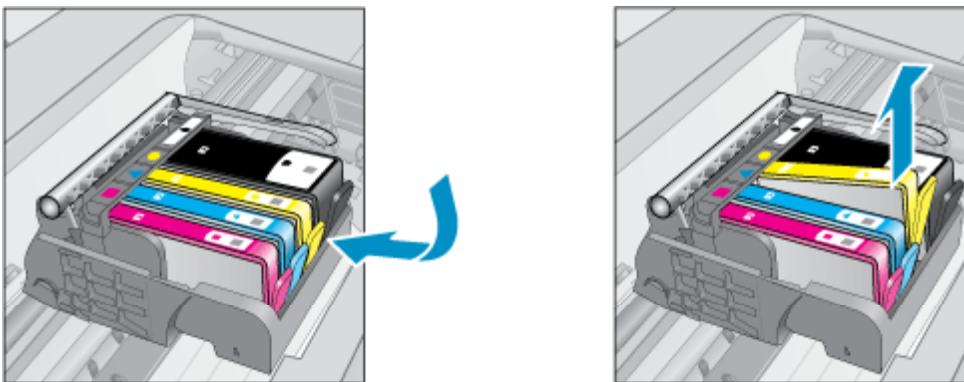
⚠ **Ettevaatust.** Puhastustoiming peaks vältama ainult paar minutit. Paigaldage tindikassetid nii ruttu kui võimalik seadmesse tagasi. Tindikassette pole soovitatav üle 30 minuti seadmest väljas hoida. See võib kahjustada nii seadet kui ka tindikassette.

1. Kontrollige, kas vool on sees.
2. Avage tindikasseti juurdepääsuluuk.

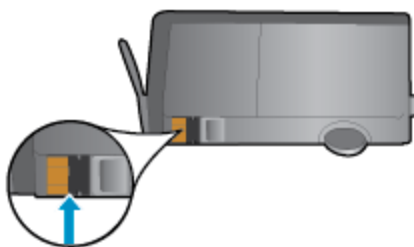


Oodake, kuni tindikassett liigub paremasse serva.

3. Tindikasseti eemaldamiseks vajutage veateates nimetatud kasseti sakk ja eemaldage kassett pesast.



4. Hoidke kassetti küljelt nii, et kasseti põhi on ülespoole suunatud, ja leidke kasseti elektrikontaktid. Elektrikontaktid on neli väikest neljakandilist vase- või kullavärvi metallklemmi kasseti põhjal.



5. Puhastage kontaktid kuiva ebemevaba lapi või riidega.

⚠ **Ettevaatust.** Puhastage üksnes kontakte – ärge ajage tinti ega mustust muudele kassetiosadele laiali.

6. Leidke seadme sisemusest prindipea kontaktid. Need kontaktid on neli vase- või kullavärvi klemmi, mis asuvad vastakuti tindikasseti kontaktidega.



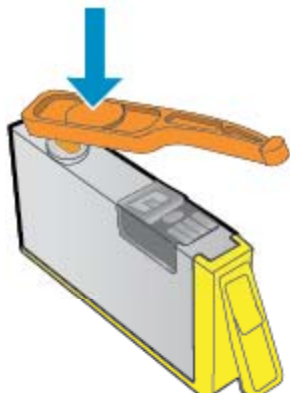
7. Puhastage kontakte kuiva lapi või ebemevaba riidega.
8. Paigaldage tindikassett tagasi.
9. Sulgege juurdepääsuluuk ja vaadake, kas veateade on kadunud.
10. Kui veateade kuvatakse endiselt, lülitage seade välja ja siis uuesti sisse.

 [Võrgust lisateabe saamiseks klõpsake siin.](#)

Seadistuskassetid

Printeri esmakordsel seadistamisel tuleb paigaldada printerikarpi lisatud kassetid. Neil on silt SETUP ning neid kasutatakse printeri prindieelseks kalibreerimiseks. Kui te printeri algseadistamisel neid SETUP-sildiga kassette ei paigalda, tekitab see seadme tõrke. Kui teil paigaldatud tavaliste kassetide komplekti, eemaldage need ja sisestage SETUP-kassetid, et seadistus lõpule viia. Kui seadistus on lõpule viidud, võite kasutada tavalisi kassette.

⚠ **Hoiatus!** Ärge eemaldage pakendit ega korki enne, kui olete kasseti paigaldamiseks valmis. Korgi jätmine kassetile aeglustab tindid aurustumist. Kui vaja, võite kasutada ka SETUP-kassetide oranži korki.



 [Palun võtke ühendust HP toega.](#)

Kasseti tindivaru täiendamine

Printer peaks tindivaru täiendamise kasseti ära tundma

1. Eemaldage tindivaru täiendamise kassett.
2. Sisestage prindikelku originaalkassett.
3. Sulgege ligipääsuluuk ja oodake, kuni kelk lõpetab liikumise.
4. Eemaldage originaalkassett ja asendage see tindivaru täiendamise kassetiga.
5. Sulgege ligipääsuluuk ja oodake, kuni kelk lõpetab liikumise.

Kui printer annab ikkagi tindivaru täiendamise probleemiga seotud tõrketeate, võtke ühendust HP toega.

 [Palun võtke ühendust HP toega.](#)

Vana põlvkonna kassett

Kasutage kasseti uuemat versiooni. Enamikul juhtudel saate tuvastada kasseti uuema versiooni selle pakendil esitatud garantii lõpukuupäeva järgi.



Kui kuupäevast veidi paremal on "v1", siis on tegemist uuendatud versiooniga.

 [Palun võtke ühendust HP toega.](#)

Võrgundus

- Uurige oma võrgu turvasätete asukohta. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Uurige võrgu diagnostikautiliidi ja muude tõrkeotsingu näpunäidete kohta. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Uurige traadita võrguühenduse asemel USB-ühenduse loomist. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)
- Uurige tulemüüri ja viirusetõrjeprogrammidega töötamist printeri seadistuse ajal. [Klõpsake siin Internetist lisateabe saamiseks.](#)

HP tugi

- [Toote registreerimine](#)
- [Tugiteenuste osutamise protsess](#)
- [HP tugiteenused telefonitsi](#)
- [Täiendavad garantiivõimalused](#)

Toote registreerimine

Kulutades paar minutit registreerimiseks, saate nautida kiiremat teenindust, efektiivsemat tootetuge ja tugiteateid. Kui te ei registreerinud printerit tarkvara installimise ajal, saate seda teha nüüd aadressil <http://www.register.hp.com>.

Tugiteenuste osutamise protsess

Kui teil on probleem, toimige järgmiselt:

1. Lugege toote müügikomplekti kuuluvat dokumentatsiooni.
2. Külitage HP võrgutoe veebisaiti aadressil www.hp.com/support. HP võrgutugi on kättesaadav kõigile HP klientidele. Veebileht on kiireim alati värskete tooteteabe ning asjatundlike nõuannete allikas, mis hõlmab järgmisi funktsioone:
 - Kiire juurdepääs tugiteenust osutavatele asjatundjatele
 - Tarkvara- ja draiverivärskendused seadme jaoks
 - Väärtuslik toote- ja tõrkeotsinguteave levinumate probleemide lahendamiseks
 - Toote registreerimise järel on saadaval proaktiivsed tootevärskendused, tugiteenuste teatised ja HP infolehed
3. Võtke ühendust HP klienditoeaga. Toevalikud ja nende saadavus on erinevate toodete, riikide/regioonide ja keelte puhul erinevad.

HP tugiteenused telefonitsi

Telefonitoe valikud ja nende kättesaadavus on toodete, riikide/piirkondade ja keelte puhul erinevad.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Telefonitoe kestus](#)
- [Helistamine](#)
- [Tugiteenuste telefoninumbrid](#)
- [Kui telefoniteeninduse periood on lõppenud](#)

Telefonitoe kestus

Põhja-Ameerikas, Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ning Ladina-Ameerikas (sh Mehhikos) on teenindus telefonitsi saadaval ühe aasta jooksul. Telefonitoe kestuse määramiseks Euroopas, Lähis-Idas ja Aafrikas minge www.hp.com/support. Kehtib tavaline kõnetariif.

Helistamine

HP klienditoele helistamisel seadke end arvuti ette ja seadme lähedusse. Teilt võidakse küsida järgmisi andmeid.

- Toote nimi (asub toote esipaneelil, nt HP Deskjet 3520, HP Deskjet Ink Advantage 3525)
- Tootenumber (asub kassetiluugi siseküljel)



- Seerianumber (asub seadme taga või all)
- Probleemi ilmnmisel kuvatavaid teateid
- Vastuseid järgmistele küsimustele:
 - Kas seda tõrget on ka varem ette tulnud?
 - Kas saate seda vajadusel uuesti tekitada?
 - Kas lisasite probleemi ilmnmisega enam-vähem samal ajal või pisut enne seda arvutisse uut riist- või tarkvara?
 - Kas enne selle olukorra tekkimist ilmnes mõni muu asjaolu (näiteks äikesetorm, seadet liigutati jne)?

Tugiteenuste telefoninumbrid

HP tugiteenuste telefoninumbrite ja hinnakirjade värskema loendi leiate veebilehelt www.hp.com/support.

Kui telefoniteeninduse periood on lõppenud

Pärast telefoniteeninduse perioodi lõppu osutab HP tugiteenust lisatasu eest. Võimalik, et saadaval on HP tugi võrgus: www.hp.com/support. Pöörduge oma HP edasimüüja poole või helistage oma riigi/piirkonna tugiteenuste telefonil, et teenindusvõimaluste kohta rohkem teada saada.

Täiendavad garantiivõimalused

Lisatasu eest on toote HP e-All-in-One jaoks võimalik tellida laiendatud hooldusplaani. Minge www.hp.com/support, valige oma riik/piirkond ja keel, seejärel tutvuge teenuse ja garantii jaotisega, et saada teavet laiendatud hooldusplaanide kohta.

10 Tehniline teave

Käesolevas jaotises on toodud seadme HP e-All-in-One tehnilised spetsifikatsioonid ja rahvusvaheline normatiivne teave.

Lisateavet vt seadmega HP e-All-in-One kaasnenud trükitud dokumentatsioonist.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Märkus](#)
- [Teave kasseti kiibi kohta](#)
- [Tehnilised andmed](#)
- [Keskkonnasõbralike toodete programm](#)
- [Normatiivne teave](#)

Märkus

Hewlett-Packard Company teated

Käesolevas dokumendis sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta.

Kõik õigused on kaitsitud. Käesoleva materjali reprodutseerimine, adapteerimine või tõlkimine ilma Hewlett-Packardi väljastatud eelneva kirjaliku loata on keelatud, välja arvatud autorikaitseseadustega lubatud määral. Ainsad HP toodetele ja teenustele kehtivad garantiid on toodud nende toodete ja teenustega kaasas olevates garantiikirjades. Käesolevas dokumendis avaldatud ei või mingil juhul tõlgendada täiendava garanti pakkumisena. HP ei vastuta siin leiduda võivate tehniliste või toimetuslike vigade ega väljajätmiste eest.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP ja Windows Vista on Microsoft Corporationi USA-s registreeritud kaubamärgid.

Windows 7 on Microsoft Corporationi kaubamärk või registreeritud kaubamärk USA-s ja/või muudes riikides.

Intel ja Pentium on Intel Corporationi või selle tütarettevõtete kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid USA-s ja muudes riikides.

Adobe® on ettevõtte Adobe Systems Incorporated kaubamärk.

Teave kasseti kiibi kohta

Selle toote HP kassetid sisaldavad mäluikiipi, mis võtab osa toote talitlusest. Ühtlasi kogub mäluikiip piiratud teavet toote kasutamise kohta, mis võib sisaldada alljärgnevat: kuupäev, millal kassett esmakordselt paigaldati, kuupäev, millal kassetti viimati kasutati, lehekülgede arv, mille printimisel kasutati kassetti, tindi ulatus leheküljel, kasutatud prindirežiimid, võimalikud tõrked printimisel ning tootemudel. Kõnealune teave aitab tulevikus HP-i kavandada tooteid, mis vastavad meie klientide printimisvajadustele.

Kasseti mäluikiibil kogutud andmed ei sisalda teavet, mida saab kasutada kliendi identifitseerimiseks või kasseti või toote kasutaja tuvastamiseks.

HP kogub näiteid nendelt mäluikiipidelt, mis saadi tagasi HP' tasuta tagastamis- ja jäätmekäitlusprogrammi raames (HP Planet Partners: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/). Mäluikiipidelt saadud teavet loetakse ja uuritakse, et täiustada tulevikus HP tooteid. Samuti võivad HP partnerid, kes osalevad kasseti jäätmekäitluses, pääseda kõnealustele andmetele ligi.

Mis tahes kolmas osapool, kelle valduses on kassett, võib pääseda ligi mäluikiipil olevale anonüümsele teabele. Kui eelistate juurdepääsu kõnealusele teabele keelata, võite kiibi talitlusvõimetuks teha. Kuid pärast kiibi talitlusvõimetuks tegemist ei saa kassetti enam HP tootega kasutada.


Kui muretsete kõnealuse anonüümse teabe jagamise pärast, võite selle teha juurdepääsmatuks, lülitades mäluikiibi funktsiooni välja, mis võimaldab seadmel koguda teavet toote kasutamise kohta.

Seadme kasutamist puudutava info kogumise funktsiooni väljalülitamine

1. Valige printeri ekraani avakuval **Settings** (Sätted).

 **Märkus.** Avakuval on valikud **Copy** (Koopia), **Scan** (Skannimine) ja **Quick Forms**. Kui te neid valikuid ei näe, vajutage nuppu **Back** (Tagasi), kuni need kuvatakse.

2. Valige menüüs **Settings** (Sätted) üksus **Preferences** (Eelistused).
3. Valige **Cartridge Chip Info** (Kassetikiibi teave). Soovi korral saate kasutusteabe funktsiooni sisse või välja lülitada.

 **Märkus.** Saate kassetti HP tootega edasi kasutada, kui lülitate mälukiibi' funktsiooni välja, mis võimaldab seadmel' koguda teavet toote kasutamise kohta.

Tehnilised andmed

Selles jaotises on toodud seadme HP e-All-in-One tehnilised andmed. Toote üksikasjalikumad andmed leiate toote andmelehel veebilehel www.hp.com/support.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Süsteeminõuded](#)
- [Keskkonnaalased spetsifikatsioonid](#)
- [Paberisalve mahutavus](#)
- [Väljundsalve mahutavus](#)
- [Paberi formaat](#)
- [Paberi kaal](#)
- [Printimisspetsifikatsioonid](#)
- [Paljundusspetsifikatsioonid](#)
- [Skannimisspetsifikatsioonid](#)
- [Eraldusvõime printimisel](#)
- [Toite spetsifikatsioonid](#)
- [Kasseti väljastusmaht](#)
- [Müranäitajad](#)

Süsteeminõuded

Teavet operatsiooniüsteemide uute versioonide ja toetuse kohta leiate HP võrgutoe aadressilt www.hp.com/support.

Keskkonnaalased spetsifikatsioonid

- Soovitatav töötemperatuurivahemik: 15 kuni 32 °C (59 kuni 90 °F)
- Lubatav töötemperatuurivahemik: 5 kuni 40 °C (41 kuni 104 °F)
- Niiskus: suhteline õhuniiskus 15%–80%, mitte kondenseeruv; maksimaalne kastepunkt 28 °C
- Hoiutemperatuurivahemik: –40 °C kuni 60 °C (–40 °F kuni 140 °F)
- Tugevate elektromagnetväljade mõju korral võib seadme HP e-All-in-One väljund olla mõnevõrra moonutatud
- HP soovib kasutada USB-kaablit, mis ei ole pikem kui 3 meetrit, et vähendada võimalikku tugevast elektromagnetväljast tulenevat müra

Paberisalve mahutavus

Tavapaberilehed (80 g/m² [20lb]): Kuni 50

Ümbrikud: Kuni 5

Registrikaardid: Kuni 20

Fotopaberilehed: Kuni 20

Väljundsalve mahutavus

Tavapaberilehed (80 g/m² [20lb]): Kuni 20

Ümbrikud: Kuni 5

Registrikaardid: Kuni 10

Fotopaberilehed: Kuni 10

Paberi formaat

Toetatavate prindikandjate formaatide täieliku loendi leiate oma printeri tarkvarast.

Paberi kaal

Tavapaber: 64–90 g/m² (16–24 lb)

Ümbrikud: 75–90 g/m² (20–24 lb)

Kaardid: kuni 200 g/m² (kuni 110 lb registriks)

Fotopaber: kuni 280 g/m² (75 lb)

Printimisspetsifikatsioonid

- Printimiskiirus varieerub sõltuvalt dokumendi keerukusest
- Meetod: Drop-on-Demand-termoprinter
- Keel: PCL3 GUI

Paljundusspetsifikatsioonid

- Digitaalne pilditöötlus
- Paljundamiskiirused sõltuvad mudelist ja dokumendi keerukusest
- Eraldusvõime: kuni 600 punkti tolli kohta

Skannimisspetsifikatsioonid

- Optiline eraldusvõime: kuni 1200 punkti tolli kohta
- Riistvara eraldusvõime: kuni 1200 x 2400 punkti tolli kohta
- Laiendrežiim: kuni 2400 x 2400 punkti tolli kohta
- Bitisügavus: 24-bitine värviline, 8-bitine halliskaala (256 halltooni)
- Suurim formaat skannimisel: 21,6 x 29,7 cm
- Toetatud failivormingud: BMP, JPEG, PNG, TIFF, PDF
- Twain-versioon: 1.9

Eraldusvõime printimisel**Mustandirežiim**

- Värvisisend/musta ette andmine: 300x300 punkti tolli kohta
- Väljastus (must/värviline): Automaatne

Tavarežiim

- Värvisisend/musta ette andmine: 600x300 punkti tolli kohta
- Väljastus (must/värviline): Automaatne

Tavaline parim režiim

- Värvisisend/musta ette andmine: 600x600 punkti tolli kohta
- Väljastus: 600x1200 punkti tolli kohta (must), Automaatne (värviline)

Foto parim režiim

- Värvisisend/musta ette andmine: 600x600 punkti tolli kohta
- Väljastus (must/värviline): Automaatne

Maksimaalse DPI režiim


- Värvisisend/musta ette andmine: 1200x1200 punkti tolli kohta
- Väljastus: Automaatne (must), 4800x1200 optimeeritud punkti tolli kohta (värviline)

Toite spetsifikatsioonid**CQ191-60017**

- Sisendpinge: vahelduvpinge 100-240 V (+/- 10%)
- Sisendsagedus: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

CQ191-60018

- Sisendpinge: vahelduvpinge 200-240 V (+/- 10%)
- Sisendsagedus: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

 **Märkus.** Kasutage seadet ainult HP tarnitud toitejuhtmega.

Kasseti väljastusmaht

Täpsemat teavet prindikassetide ligikaudsete väljastusmahtude kohta leiate aadressilt www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Müranäitajad

Kui teil on Interneti-ühendus, võite saada teavet HP veebisaidilt. Minge aadressile: www.hp.com/support.

Keskkonnasõbralike toodete programm

Hewlett-Packard pöörab pidevalt tähelepanu kvaliteetsete toodete valmistamisele keskkonnasõbralikul viisil. Toote valmistamisel on arvesse võetud ümbertöötlemise aspekte. Toote valmistamisel kasutatavate erinevate materjalide hulka on vähendatud miinimumini, tagades seejuures toote ettenähtud viisil töötamise ja töökindluse. Erinevatest materjalidest osad on projekteeritud nii, et neid oleks hõlbus eraldada. Kinnitused ja muud ühendused on hõlpsasti leitavad, juurdepääsetavad ja levinud tööriistade abil eemaldatavad. Tähtsamate osade projekteerimisel on arvestatud neile kiire juurdepääsu, osade efektiivse lahtimonteerimise ja remondiga.

Lisateavet HP keskkonnaalaste põhimõtete kohta vt veebisaidilt

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Öko-nõuanded](#)
- [Paberikasutus](#)
- [Plastid](#)
- [Materjalide ohutuskaardid](#)
- [Taaskäitlusprogramm](#)
- [HP Inkjeti tarvikute taaskäitlusprogramm](#)
- [Energiatarbimine](#)
- [Säästurežiim](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Keemilised ained](#)
- [Ohtlike ainete piirang \(Ukraina\)](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Perkloraatmaterjali märkus \(California\)](#)
- [EU battery directive](#)

Öko-nõuanded

HP aitab klientidel pühendunult vähendada nende mõju keskkonnale. Alljärgnevad HP öko-nõuanded aitavad teil pöörata tähelepanu võimalustele, kuidas hinnata ja vähendada printimise mõju keskkonnale. Lisaks käesoleva toote konkreetsete omadustega tutvumisele külastage palun HP öko-lahenduste veebisaiti HP keskkonda säästvate algatuste kohta.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

Paberikasutus

Seadmes võib kasutada ümbertöödeldud paberit vastavalt standarditele DIN 19309 ja EN 12281:2002.

Plastid

Üle 25 grammi kaaluvad plastdetailid on tähistatud vastavalt rahvusvahelistele standarditele, mis võimaldavad toote eluea lõppemisel plastosi töötlemiseks hõlpsamini tuvastada.

Materjalide ohutuskaardid

Materjalide ohutuskaardid (MSDS - Material Safety Data Sheets) leiate HP veebisaidilt

www.hp.com/go/msds

Taaskäitlusprogramm

HP pakub järjest enam võimalusi oma toodete tagasivõtmiseks ja ümbertöötlemisele suunamiseks paljudes riikides/regioonides, tehes koostööd maailma suurimate elektroonikaseadmeid käitlevate ettevõtetega. HP säästab ressursse ka teatud populaarsemate toodete taastamise ja taasmüümisega. Lisateavet HP toodete tagastamise ja käitlemise kohta leiate aadressilt:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

HP Inkjeti tarvikute taaskäitlusprogramm

HP pöörab keskkonnakaitsele suurt tähelepanu. HP tindiprinteritarvikute käitlemisprogramm on saadaval paljudes riikides/regioonides ning võimaldab teil kasutatud tindikassette tasuta ümbertöötlemisele saata. Lisateavet leiate järgmiselt veebisaidilt:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Energiatarbimine

ENERGY STAR® logo märgistusega Hewlett-Packard prindi- ja pildindusseadmed vastavad USA keskkonnakaitseameti poolt pildindusseadmetele määratud ENERGY STAR spetsifikatsioonidele. ENERGY STAR märgistusega tooted on varustatud järgmise märgiga:



Ülejäänud ENERGY STAR märgistusega tootemudelid leiate lehelt: www.hp.com/go/energystar

Säästurežiim

- Säästurežiimis väheneb seadme energiatarve.
- Pärast algseadistust lülitub printer säästurežiimi, kui viie minuti jooksul tegevust ei toimu.
- Säästurežiimi aktiveerimise ooteaega ei saa muuta.

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that the product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
French	Élimination des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne Le pictogramme de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'élimination de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électrotechniques et électroniques usagés. Le tri, l'accumulation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que vos équipements sont recyclés dans le respect de la zone humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ou services ou le magasin où vous avez acheté le produit.
German	Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher dem Benutzer, das Gerät an einer gesonderten Sammelstelle für die Entsorgung oder für die Entsorgung durch Dritte zu entsorgen. Die separate Sammlung und die Entsorgung des alten Elektrogeräts am Zeitpunkt der Entsorgung trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass das alte Gerät Umweltverträglich recycelt wird. Um weitere Informationen für die Entsorgung des Elektrogeräts, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden, Wartungsdienste oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.
Italian	Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare prendendole al riparo di raccolta e sottoporle per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione della risorsa naturale e garantiscono che tali apparecchiature vengano riciclate nel rispetto dell'ambiente e della salute della collettività. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza. Il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.
Espanol	Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo del producto o en su embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, el usuario debe eliminar este tipo de residuos, en un punto de recogida del uso adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y el reciclaje por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.
Czech	Likvidace vysoceobratových zařízení užívaných v domácnostech v zemích EU Tento symbol na produktu nebo jeho obalu znamená, že tento produkt nesmí být likvidován společně s ostatními domácími odpady. Odpovědné za to, že vysoceobratová zařízení bude předána k likvidaci do určených sběrných míst užívaných k recyklaci vysoceobratových elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysoceobratových zařízení zaručuje, že jejich likvidace bude provedena způsobem, který šetří přírodní zdroje a zajišťuje, že recyklování proběhne způsobem, který zaručí zdraví lidí a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysoceobratová zařízení předat k recyklaci, můžete získat u místních úřadů, u prodejce nebo u obchodníka, kde jste produkt koupili.
Dansk	Bortskaffelse af elektriske apparater til brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på produktets emballage betyder, at produktet ikke skal bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at håndtere de elektriske apparater og elektroniske apparater adskilt fra det andet husholdningsaffald. Det separate indsamling og genbrug af disse apparater vil hjælpe til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at de elektriske apparater og elektroniske apparater genbruges på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit elektriske apparat, kan du kontakte lokale myndigheder, dit lokale miljøcenter eller den forhandler, hvor du købte produktet.
Nederlandse	Afweg van afgedateerde apparaten naar afvalpunten in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet met het huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. Het is uw verantwoordelijkheid om afgedateerde apparaten op een afzonderlijke manier te verwijderen en te recyclen. Het afgevoerd worden van afgedateerde apparaten op een afzonderlijke manier helpt om natuurlijke hulpbronnen te behouden en zorgt ervoor dat het afval wordt gerecycled op een manier die de gezondheid van mensen en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u een afgedateerd apparaat kunt afleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente, de afvalopruiming of uw winkel, die uw product heeft overgenomen.
Portuguese	Eliminação de resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos por parte de utilizadores domésticos na União Europeia Este símbolo no produto ou no seu embalado indica que não se pode descartar o produto com os outros resíduos domésticos. Os utilizadores devem eliminar este tipo de resíduos, em um ponto de recolha adequado para o reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. O reciclagem e o reciclagem por separado destes resíduos no momento da eliminação ajudam a preservar recursos naturais e a garantir que o reciclagem proteja a saúde e o meio ambiente. Se deseja informação adicional sobre os lugares onde pode deixar estes resíduos para o seu reciclado, póngase em contacto com as autoridades locais de sua cidade, com o serviço de limpeza pública de sua cidade ou o loja em que você adquiriu o produto.
Latvian	Atsargīgi izstrādātus aparātus jānosūta uz atsevišķiem nolikumiem paredzētiem punktiem Eiropas Savienības valstīs Šis simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šis produkts nedrīkst tikt izmests kopā ar citiem mājokļa atkritumiem. Atbildīgs par to, ka izstrādātus aparātus tiks nodoti uz atsevišķiem nolikumiem paredzētiem punktiem, ir lietotājs. Atsevišķa šādu aparātu savākšana un pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus un nodrošinās, ka šādu aparātu pārstrāde tiek veikta droši cilvēkiem un vidi. Ja vēlaties uzzināt vairāk par to, kur šādos aparātus nodot pārstrādei, varat sazināties ar vietējiem iestāžu dienestiem, ar vides centru vai ar veikalu, kurā šis produkts tika nopirkts.
Lithuanian	Atsargiai išvaduoti aparatai turi būti pateikti atskirai surinkimui skirtose vietose Europos Sąjungos valstybėse Šis simbolis ant produkto ar jo pakuojimo rodo, kad šis produktas negalima būti išmestas su kitais namų atliekomis. Atsakingas už tai, kad išvaduoti aparatai būtų pateikti atskirai surinkimui skirtose vietose, yra vartotojas. Atskirai šiuo aparatus surinkimas ir perdirbimas padės išsaugoti gamtos išteklius ir užtikrinti, kad šiuo aparatus perdirbimas būtų atliekamas saugiai žmoniui ir aplinkai. Jei norite sužinoti daugiau apie tai, kur šiuos aparatus pateikti perdirbimui, galite susisiekti su vietinėmis institucijomis, su aplinkosaugos centru arba su parduotuvėmis, kuriose šis produktas buvo įsigytas.
Polish	Wykazywanie zużytych urządzeń przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten oznacza, że produkt nie należy wyrzucić razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie zużytego urządzenia do wyodrębnionego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Oddzieleność i recykling tego typu odpadów przyczynia się do oszczędzenia naturalnych i jest korzystny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dzięki oddaniu do specjalnego punktu zużyte urządzenia można wyrecyklingować w sposób, który nie szkodzi ludziom i środowisku. Aby uzyskać więcej informacji, można skontaktować się z lokalnymi władzami, z punktem informacyjnym lub z miejscem, gdzie produkt został zakupiony.
Romanian	Dispozitie de echipamente pe uzoritate din rezidentiale din Uniia Europeia Este simbolul pe produs sau pe ambalajul acestuia care indica faptul ca produsul nu poate fi eliminat impreuna cu restul de gunoase. In schimb, este responsabilitatea utilizatorului sa elimine acest tip de echipamente intr-un punct de colectare separat pentru echipamente electrice si electronice. In momentul in care echipamentele sunt reciclate separat, se poate asigura conservarea resurselor naturale si se poate asigura ca reciclarea protejeaza sanatatea si mediul ambiant. Pentru mai multe informatii despre unde se poate depune echipamentul pentru reciclare, contactati autoritatile locale de salubritate, serviciul de salubritate sau magazinul din care ati achizitionat produsul.
Slovak	Postup používateľov v krajích Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácnosti používateľa Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že tento produkt nesmí byť likvidovaný spoločne s ostatnými domácimi odpadmi. Odpovedná za to, že vysoceobratová zariadenia budú predané k likvidácii do určených sběrných míst užívaných k recyklaci vysoceobratových elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysoceobratových zařízení zaručuje, že jejich likvidace bude provedena způsobem, který šetří přírodní zdroje a zajišťuje, že recyklování proběhne způsobem, který zaručí zdraví lidí a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysoceobratová zařízení předat k recyklaci, můžete získat u místních úřadů, u prodejce nebo u obchodníka, kde jste produkt koupili.
Slovenian	Postopki uporabe odpadnih naprav v zasebnih gospodinjstvih v državah članicah Evropske unije Ta simbol na izdelku ali embalaži izdelka kaže, da izdelka ne smete izločiti skupaj s drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odporno za to, da odpadne naprave bodo predane za recikliranje, je uporabnik. Ločeno zbiranje odpadnih naprav prispeva k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja, da odpadne naprave bodo predane na način, ki ne škoduje zdravju ljudi in okolju. Če želite vedeti več o tem, kam lahko odpadne naprave predate za recikliranje, lahko skontaktirate lokalne oblasti, službo za čiščenje odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelka kupili.
Swedish	Kassering av elektriska apparater, för hem- och privatbrukare i EU Denna symbol på produkt eller på produktens förpackning betyder, att produkt inte ska bortskaffas tillsammans med annat hushållsavfall. Istället är det ditt ansvar att hantera de elektriska apparaterna och elektroniska apparaterna separat från det andra hushållsaffallet. Det separata insamlingen och återvinningen av dessa apparater hjälper till att bevara naturliga resurser och säkerställer att återvinningen sker på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. För mer information om var du kan lämna dina elektriska apparater för återvinning, kontakta dina lokala myndigheter, ditt lokala miljöcenter eller den butik där du köpte produktet.

Keemilised ained

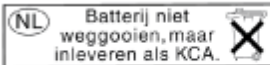
HP annab klientidele asjakohast teavet oma toodete kasutatud keemiliste ainete kohta programmi REACH (EÜ Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrus nr 1907/2006) kehtestatud ametlike nõuete kohaselt. Käesolevas tootes kasutatud keemiliste ainete raport asub aadressil: www.hp.com/go/reach.

Ohtlike ainete piirang (Ukraina)

Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Battery disposal in the Netherlands

	<p>Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.</p>
---	--

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Perkloraatmaterjali märkus (California)

California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See:
<http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

EU battery directive



English	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Français	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Deutsch	Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italiano	Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Čeština	Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodín reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Nederlands	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühtsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Svenska	Euroopan unionin paristodirektiivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Ελληνικά	Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκεί όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
Magyar	Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartsa a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Latviski	Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura arkoje vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Polski	Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przejąd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Português	Directiva sobre baterías da União Europeia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenčina	Smernica Európskej únie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Slovensko	Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Svenska	EU's batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Български	Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена за поддръжка през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Română	Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setările produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

Normatiivne teave

HP e-All-in-One vastab teie riigi/piirkonna reguleerivate organite nõuetele.

See jaotis sisaldab järgmisi teemasid:

- [Normatiivne mudelinumber](#)

- [FCC statement](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Euroopa Liidu regulatiivsed märkused](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Normatiivne teave traadita võrkude kohta](#)

Normatiivne mudelinumber

Regulatiivseks identifitseerimiseks on teie tootel regulatiivne mudelinumber. Käesoleva toote regulatiivne mudelinumber on SNPRH-1102. Seda normatiivset mudelinumbrit ei tohi segi ajada toote turundusnime (Sarja HP Deskjet 3520 e-All-in-One printer) ega tootenumbritega (CX052A vms).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Euroopa Liidu regulatiivsed märkused

CE-märgist kandvad tooted vastavad järgmistele Euroopa Liidu direktiividele.

- Madalpinge direktiiv 2006/95/EÜ
- EMC direktiiv 2004/108/EÜ
- Ökodesaini käsitlev direktiiv 2009/125/EÜ, kui on kohaldatav



Toote CE-vastavus kehtib vaid siis, kui toode saab toidet HP pakutud CE-märgistusega vahelduvvooluadapterilt.

Kui tootel on sidefunktsionaalsus, vastab see ka järgmise Euroopa Liidu direktiivi põhilistele nõuetele.

- R&TTE direktiiv 1999/5/EC

Nendele direktiividele vastavus sisaldab vastavust Euroopa ühtlustatud standarditele (Euroopa normid), mis on loetletud HP poolt tootele või tooteperele antud Euroopa Liidu vastavuskinnituses ja see on saadaval (ainult inglise keeles) kas koos toote dokumentatsiooniga või järgmiselt veebilehelt: www.hp.com/go/certificates (sisestage otsinguväljale tootenumber).

Vastavust märgib üks järgmistest tootele kinnitatud vastavusmärgistest.

	<p>Mitte sidetoodetele ja Euroopa Liidu ühtlustatud sidetoodetele, nagu Bluetooth®-tooted, mille võimsusklass on alla 10mW.</p>
	<p>Euroopa Liidu mitte sidetoodetele (kui see on rakendatav, siis on CE ja ! märgi vahele sisestatud neljakohaline kerenumber).</p>

Palun vaadake tootega kaasas käivat regulatsioonide silti.

Toote sidefunktsiooni võib kasutada järgmistes EU ja EFTA riikides: Austria, Belgia, Bulgaaria, Küpros, Tšehhi vabariik, Taani, Eesti, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Kreeka, Ungari, Island, Iirimaa, Itaalia, Läti, Liechtenstein, Leedu, Luxemburg, Malta, Holland, Norra, Poola, Portugal, Rumeenia, Slovakkia vabariik, Sloveenia, Hispaania, Rootsi, Šveits ja Ühendkuningriik.

Telefonipistik (pole saadaval kõigi toodetega) on mõeldud analoogtelefonivõrkudesse ühendamiseks.

Traadita kohtvõrguga seadmed

- Teatud riikidel võivad olla seatud erilised nõuded traadita kohtvõrkude kasutamiseks, nagu näiteks ainult siseruumides kasutamine või kasutatavate kanalite piiramine. Veenduge, et traadita võrgu riigiseaded on õiged.

Prantsusmaa

- Toote 2,4-GHz traadita kohtvõrgu kasutamisele rakenduvad piirangud. Toodet võib siseruumides kasutada sagedusvahemikus 2400-MHz kuni 2483,5-MHz (kanalid 1 kuni 13). Välisingimustes võib toodet kasutada sagedusvahemikus 2400-MHz kuni 2454-MHz (kanalid 1 kuni 7). Kõige uuemad piirangud leiate aadressilt www.arcep.fr.

Regulatsioonide asjus võtke ühendust aadressil:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

Noise emission statement for Germany**Geräuschemission**

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Notice to users in Germany**GS-Erklärung (Deutschland)**

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Normatiivne teave traadita võrkude kohta

Selles jaotises on toodud regulatiivne teave traadita ühenduse toodete kohta:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation**Exposure to radio frequency radiation**

Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil**Aviso aos usuários no Brasil**

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Tähestikuline register

A

adapter 33, 34

G

garantii 49

J

juhtpaneel
funktsioonid 6
nupud 6

K

keskkond
keskkonnaalased spetsifikatsioonid
52
Keskkonnasõbralike toodete
programm 54
klienditugi
garantii 49

N

normatiivne teave
teave traadita võrkude kohta 61
normatiivteave
normatiivne mudelinumber 59
nupud, juhtpaneel 6

P

paber
soovitavad tüübid 17
paljundamine
spetsifikatsioonid 53
printimine
spetsifikatsioonid 53
pärast teenindusperioodi lõppemist 49

S

skannimine
skannimisspetsifikatsioonid 53
süsteeminõuded 52

T

taaskäitlus
tindikassetid 55
tehniline teave
keskkonnaalased spetsifikatsioonid
52
paljundusspetsifikatsioonid 53
printimisspetsifikatsioonid 53
skannimisspetsifikatsioonid 53
süsteeminõuded 52
telefonitoe kestus
tugiteenuse kestus 48
telefonitugi 48
tugiotsess 48

V

võrk
adapter 33, 34

